

MTI.

Kiadja a Magyar Tájékoztató Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1. kiadás 1953 október 13 6 0 - p

A német kérdés békés megoldásáért küzdő csehszlovák kongresszus határozata

1 BE & IKA/Lt/J Rud Kor Prága, 1953 október 13 /MTI/

Mint már jelentettük, Prágában vasárnap országos kongresszust tartottak a német kérdés békés megoldásának elősegítésére. A kongresszusról üdvözlétet intéztek a német néphez.

- Mi, akik békés munkával építjük köztársaságunkat, és szívből kívánjuk önöknek, hogy a lehető legrövidebb időn belül győzelemre vigyék egységes, demokratikus és független hazájuk megteremtésének ügyét - mondja az üdvözlét. - Azt kívánjuk, hogy szövetségeseinkben egységes és demokratikus Németország jöjjön létre, amelynek népével ugyanolyan jó és baráti viszonyban élünk, mint amilyenben a Német Demokratikus Köztársaság népével élünk.

A kongresszusról üdvözlétet intéztek Nagybritannia, Franciaország, Olaszország, Belgium, Hollandia, Luxemburg, Dánia, Norvégia és Ausztria békeszerető népéhez is.

- Számunkra és valamennyi európai ország számára létfontosságú jelentősége van a német kérdés békés megoldásának, hiszen az erőszakkal kettéválasztott Németország és a nyugati területek militarizálása; ez az a veszedelem, amely Európában és általában világban a békét és a biztonságot veszélyezteti - mondja az üzenet. - Ez ellen a veszedelem ellen, amely valamennyiünket fenyeget, csak egyetlen harc lehet sikeres: a nemzetek következetes harca a nemzetközi feszültség enyhítéséért, valamennyi vitás nemzetközi kérdés békés úton történő megoldásáért.

A kongresszus, amely Hodinová-Spurná asszonynak, a Béke Hívei Csehszlovák Bizottsága elnökének zárszavával ért véget, határozatot hoztak. A határozat a többi között hangsúlyozza:

- A német kérdés békés és demokratikus megoldására irányuló igyekezetben egyek vagyunk a Német Demokratikus Köztársaság népével. Együtt haladunk azokkal, akik Nyugat-Németországban kemény harcot vívnak az egységes, békeszerető, demokratikus Németországért. A német kérdés békés megoldásának életbevágó problémája összeköt minket valamennyi európai nemzettel.

9 /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2 kiadás

1953 október 13

6 6 0 5 p

/A német kérdés ... 1. folyt./ BE & IKA/Lt/J Rud Kor

- Tudva, hogy Németország országának demokratikus és békés alapon történő megteremtése jelentős mértékben hozzájárul a béke biztosításához és megszilárdításához, minden ígézetünket latba vetjük, hogy Németország kérdését a Szovjetunió javaslatainak szellemében oldják meg. Egyetértünk a Szovjetunió békés javaslataival és következetesen támogatjuk azokat.

- A német kérdés békés és demokratikus megoldása szükséges és lehetséges. A Szovjetunióval és valamennyi békeszerető erővel együtt még eltökéltebb küzdelmet vívunk majd az egységes, demokratikus és békeszerető Németországért, a békéért, Európa és az egész világ biztonságaért.

- - -

Választások Északkelet-Kínában

2 U BM/Hav/J Mi Kor M u k d e n , 1953 október 13 /Uj Kina/

Északkelet-Kína falvainak egy negyedében már befejeződtek a választások.

A parasztság mindenütt hatalmas tömegekben vett részt a helyi kormányzatok megválasztásában. Antungtól mintegy 50 kilométerre északnyugatra például sok faluban a szervezésre jogosultak 90 százaléka járult az urnákhoz. Laojömiao faluban a választók 99 százaléka szervezett. /MTI/

- - -

Az indonéz sejtő Okazaki japán külügyminiszter eredménytelen dzsakartai tanácskozásairól

3 U BM/Hav/J Mi Kor P o k i n g , 1953 október 13 /Uj Kina/

Dzsakartából érkezett jelentés közli; Okazaki japán külügyminisztert "nagyon kiábrándította", hogy egy heti indonéziai tárgyalásai nem eredményeztek kétoldalú békeszerződést a két ország között.

/F. l. y. t. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2 kiadás

1953 október 13

6 6 0 5 p

/A német kérdés ... l.folyt./ BE & IK/Lt/J Rud Kor *1953. 10. 13.*

- Tudva, hogy Németország egységének demokratikus és békés alapon történő megteremtése jelentős mértékben hozzájárul a béke biztosításához és megszilárdításához, minden íykezetünket latba vetjük, hogy Németország kérdését a Szovjetunió javaslatainak szellemében oldják meg. Egyetértünk a Szovjetunió békés javaslataival és következetesen támogatjuk azokat.

- A német kérdés békés és demokratikus megoldása szükséges és lehetséges. A Szovjetunióval és valamennyi békeszerető erővel együtt még eltökéltebb küzdelmet vívunk majd az egységes, demokratikus és békeszerető Németországért, a békéért, Európa és az egész világ biztonságaért.

- - -

Választások Északkelet-Kínában

2 U BM/Hav/J M1 Kor M u k a c s e n , 1953 október 13 /Uj Kina/

Északkelet-Kína falvainak egy negyedében már befejeződtek a választások.

A parasztság mindenütt hatalmas tömegekben vett részt a helyi kormányzatok megválasztásában. Antungtól mintegy 50 kilométerre északnyugatra például sok faluban a szervezésre jogosultak 90 százaléka járult az urnákhoz. Lacsjómia faluban a választók 99 százaléka szervezett. /MTI/

- - -

Az indonéz sajtó Okazaki japán külügyminiszter eredménytelen dzsakartai tanácskozásairól

3 U BM/Hav/J M1 Kor P e k i n g , 1953 október 13 /Uj Kina/

Dzsakartából érkezett jelentés közli; Okazaki japán külügyminisztert "nagyon kiábrándította", hogy egy heti indonéziai tartózkodása nem eredményezett kétoldalú békeszerződést a két ország között.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 3. kiadás

1953 október 13

6 ó 10

p

/Az indonéz sajtó ... 1. f. lyt./ U BM/Hav/J Mi Kor *1953*

Mint ismeretes, Okazaki - mielőtt október 9-én Burmába utazott volna - Dzsakartában tárgyalásokat folytatott Ali Szasztrosamidzsjo indonéz miniszterelnökkel, aki ideiglenesen a külügyminiszteri teendőket is ellátja. Az indonéz külügyminisztérium által a megbeszélésekről kiadott közlemény megállapította: A tanácskozások nem vezethettek semilyen egyezmény aláírásához, mivel "isen nagy eltérés van a jóvátétel összegének kérdésében elfoglalt indonéz és japán álláspont között".

A "Times of Indonesia" jelentése szerint az indonéz külügyminisztérium köreiben "rendkívül távolinak" tartják a hivatalos tárgyalások lehetőségét, mert "nincs közös platform" a két ország között.

A "Times of Indonesia" "Okazaki technikája" című vezércikkében rámutat: a japán külügyminiszter "délkelet-ázsiai utján piacok megszerzését akarja előkészíteni". A lap hangsúlyozza, "ha Okazaki azt remélte, hogy hízélgésével olyan kétoldalú szerződést tud nyelbe-útni, amelyhez a jóvátétellel, vagy a biztonság kérdésével foglalkozó cikelyek is járulnak - akkor rossz lóra tett".

Georges Rice, a "United Press" különtudósítója jelentette, hog "indonéz részről általában bizonytalanságot és ellenéges érzületet eredményezett Okazaki látogatása" és hog a japán külügyminiszter dzsakartai tárgyalásai "nem hoztak konkrét eredményeket".

/MTI/

- - -

Angol-egyiptomi tanácskozások

4 ó Hy/bag/J Kor
N-Bá

1953 október 13 /MTI/

Az angol és egyiptomi tárgyalóküldöttek október 12-én ismét ülést tartottak, hog folytassák nemhivatalos megbeszéléseiket a Szuezi-csatornamenti angol tanácspontok jövőjéről, közli az "AP". A hétfői megbeszélésen részt vett Szalah Szalem egyiptomi propagandügyi miniszter és Mahmud Favzi külügyminiszter, valamint Robertson tábornok és Hankey angol ügyvivő.

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953 október 13

6 6 15 D

Adenauer október 2-án mondja el kormánynyilatkozatát

5 8 Hy/bog/J Kor *M. J.* B o n n , 1953 október 13 /MTI/
Ny-Fő

A "DPA" nyugatnémet hírügynökség jelentése szerint Adenauer szövetségi kancellár október 20-án mondja el kormánynyilatkozatát a szövetségi gyűlésben. Az új kormány ugyanekkor mutatkozik be a Háznak.

- - -

George Allen Hongkongba utazott

6 8 Hy/bog/J Kor
Q-br

1953 október 13

/MTI/

George Allen, az Egyesült Államok indiai nagykövete hétfőn Hongkongba érkezett, jelenti a "Reuter"-iroda. Allen további útja során Tokióba, majd Dél-Koreába utazik, ahol "tanulmányozza majd, hogy az indiai hadifoglyórzó csapatok hogyan kezelik a koreai hadifoglyókérdést".

- - -

Indiai lap a magasszínvonalú kelet-nyugati értekezlet kérdéséről

7 8 Hy/bog/J Kor
B-BM

U j - D o l h i , 1953 október 13

/MTI/

Az "Amrita Bazar Patrica" című indiai lap hosszabb cikkben foglalkozik a magasszínvonalú kelet-nyugati értekezlet kérdésével és azzal a magatartással, amelyet a nyugati hatalmak követnek a nemzetközi feszültség enyhítését célzó értekezlettel kapcsolatban. A lap utal azokra a kijelentésekre, amelyek Nagybritannia, Franciaország és az Egyesült Államok részéről az utóbbi időben e kérdésrel kapcsolatban elhangzottak, majd megjegyzi: "A külszint tekintve, úgy látszik nem hiányzik az öt nagyhatalom részéről az óhaj, hogy leüljenek egy asztal köré és kiutat találjanak a napról napra veszélyesebbé váló helyzetből. Ha viszont a sorok között olvasunk, azt látjuk, hogy a Franciaország, Nagybritannia és az Egyesült Államok részéről elhangzott legutóbbi nyilatkozatok ugyanolyan hozzáállást mutatnak a kérdésben, mint amilyen eddig megakadályozta, hogy a javaslat konkrét formát öltsön".

- - -

R

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953 október 13

68 20 P

Az indonéziai külügyminiszter nyilatkozata a koreai politikai értekezletről

8 8 Hy/bog/J Kor *Uj - Delhi*, 1953 október 13 /MTI/
B-BM

Az "Indiai Távirati Iroda" jelentése szerint vasárnap Uj-Delhibe érkezett dr.Szunardzso indonéz és Casey ausztráliai külügyminiszter.

Szunardzso indonéz külügyminiszter Uj-Delhiben tett nyilatkozata ismét azt bizonyítja, hogy Ázsia-szerte egyre erősödik az a követelés, hogy a koreai kérdést az amerikai-liszinmanis te megterkedések ellenére békés uton, a népek érdekeinek megfelelően oldják meg. Szunardzso hangsúlyozta, "ha azt akarják, hogy a koreai politikai értekezlet eredménnyel járjon, akkor az értekezlet résztvevőit nem szabad osupán a hadviselt felekre korlátozni. Az értekezletnek kerekasztalkonferencia formájában kell létrejönnie, amelyen nemcsak a hadviselttek, hanem más országok képviselői is részt vesznek" - hangsúlyozta végül az indonéz külügyminiszter.

- - -

Az ENSz haderőinek főparancsnoka Szöulban

9 8 Hy/bog/J Kor
Q-RLa
br, Mol

1953 október 13 /MTI/

A "Reuter" jelentése szerint Hull tábernek, az ENSz haderőinek új főparancsnoka hétfőn megérkezett Szöulba. Hull tábernek megérkezése után látogatást tett Li Szin Man dél-koreai bábelnöknél, majd Taylor tábernekkel, a 8.hadsereg parancsnokával a 8.hadsereg főhadiszállására távozott.

- - -

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

6. kiadás

1953. október 13.

11 óra 05 perc

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió népeinek megbontatlan barátsága

10 T-3 n/bó/lm FA di

F h e n j a n

1953. október 13./TASzSz/

NZ FA A koreai közvélemény október 12-én megemlékezett a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió közötti diplomáciai kapcsolatok felvételének 5. évfordulójáról.

A koreai lapok nagy teret szentelnek az évfordulónak.

A "Nodon Szinmun" című lap szerkesztőségi cikkében a többi között a következőket írja:

"A Szovjetunió és országunk közötti diplomáciai kapcsolatok felvételét a szovjet külpolitikai rendszerű megnyilvánulása volt, azé a politikáé, amelyet a más országok szovjetizálásának és egyenjogúságának észleltbentartása, valamint a kis országoknak nyújtott nemzeti segítség eszméi hatnak át. A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió közötti viszony élő példája annak az igazi baráti együttműködésnek, amely a teljes egyenjogúságon és a kölcsönös érdekek szem előtt tartásán alapul". A lap ismerteti a Szovjetunió következetes, kitartó harcát a koreai kérdés békés megoldásáért.

A "Mincsu Csoszon" "Korea és a Szovjetunió népeinek megbontatlan barátsága" című vezércikkében így ír:

"A koreai nép tagja a szilárd elhatározás hatja át a nagy Szovjetunióval felvett diplomáciai kapcsolatok 5. évfordulóján, hogy még erősebbé teszi a szovjet néppel kötött barátságát"./MTI/

- . -

Kilenc évvel szilárd szabaddult fel Rigában a fasiszta igezlől

11 T-39 n/bó/lm FA di

R i g a

1953. október 13./TASzSz/

Rigában október 12-én ünnepi ülést tartottak a párt-, szovjet- és társadalmi szervezetek abból az alkalomból, hogy Szovjet-Észtország fővárosában kilenc évvel szilárd szabaddult fel a fasiszta szökevények igezlől./folyt.köv./

Ko.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7. kiadás

1953. október 13. 17 óra 40 perc

/Kilenc évvel ezelőtt...folyt./ nt/bó/la FA di

NB IV
Az elmúlt kilenc esztendő alatt hatalmas munkát végeztek a város helyreállítása terén. Új üzemeket, gyárakat, villany-erőműveket, középületeket és lakóházakat emeltek. Riga most a gépgyártás, fémfeldolgozás, hajóépítés, elektrotechnikai és szerszámgyártó ipar egyik legnagyobb központja. Riga üzemei sok olyan újfajta cikket gyártanak, amelyeket ezelőtt sohasem készítettek Lettországon. Az elmúlt kilenc év alatt csaknem négyszer szaporították a város iparcikkek gyártásának háboru előtti színvonalát. A rigai üzemi kollektívái nagy figyelmet fordítanak a közszükségleti cikkek gyártásának fokozására.

A háboru utáni évben Riga Szovjet-Lettország hatalmas tudományos és kulturális központja lett. A város ismét kibontakozott és valószínűleg megvalósítja az általános középfelelő oktatásra és a műszaki oktatásra való áttérést. /MTI/

A lengyel nép meggyellett örzi a hozzájuk felfszabeditásért vívott harcokban elesett szovjet hőök emléket

12 T-1 nt/bó/la FA di V a r s ó 1953. október 13. /TASzSz/

A lengyel néphadsereg fennállásának 20. évfordulója alkalmából október 12-én Varsóban ünnepélyes keretek között megkosztották a Lengyelország felfszabeditásért vívott harcokban elesett szovjet hőök emlékművét.

Az emlékmű talapzatán elhelyezték a Lengyel Egyesült Munkáspárti varsói vajdasági bizottság, a varsói vajdasági népi tanács elnöksége, a lengyel néphadsereg, a városi népi szervezetei, valamint a varsói üzemek, a gyárak és hivatalok képviselőit. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

E.S. kiadás

1953. október 13. 11 óráig 0 perc

Nehru nyilatkozata a koreai kérdésről egy bombayi sajtótájékoztaton

15 T-38 m/bó/lm FA di Peking 1953. október 5./TASzSz/

Nehru Az "Uj Kina" hírügynökség Bombay-i jelentésének alapján a következőket írja:

Nehru, India miniszterelnöke október 10-én Bombayben egy sajtótájékoztaton kijelentette, hogy "nyilvánvalóan szándékos kísérletről lehet beszélni a fegyveresüneti egyezmény feltételének semmibe vételére."

Nehru ezután elítélte bizonyos "csoportokat" a hadifogolytáborokban, amelyek részeket alakítanak a hadifoglyokkal szemben és akadályokat gördítenek hazatelepítésük elé. Elmondotta, hogy jelentős számú hadifogoly védelmet igyekezett keresni a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottságnál, mert ezek a csoportok erőszakkal és halállal fenyegették meg az olyan hadifoglyokat, akik nyilatkozatot akartak tenni a bizottság előtt.

Nehru hangsúlyozta: az a kísérlet, hogy megakadályozzák a hadifoglyok és a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság közötti kapcsolatot, ellentmond a fegyveresüneti egyezmény és a genfi konvenció szellemének. "Ezt a bizottságot, amely beszélni akart a hadifoglyokkal, megakadályozták abban" - mondotta Nehru.

Az a gyanu merült fel - folytatta Nehru - hogy a dél-koreai kormány 90 napon keresztül próbálja akadályozni a bizottság munkáját, hogy ezután kijelenthesse: a határidő elmult, és így semmit nem lehet tenni.

"Ezt a taktikát már ezelőtt alkalmazták, mielőtt indiai csapatok érkeztek Koreába, akkor, amikor a hadifogolyegyezmény meghatározott feltételei ellenére több mint 20.000 hadifoglyot engedtek szabadon a dél-koreai hatóságok. Ha minden hadifoglyot hasonló módon futni hagynának, vagy kiszabadítanák, akkor a hadifoglyok nem kerülhetnek visszatérés elé és az egész ügy felborulna" - mondotta Nehru.

4 "A dél-koreai kormánynak ez a kísérlet, hogy megakadályozza a fegyveresüneti egyezményt - folytatta Nehru - ellentmond az ENSZ-parancsnokság által adott biztosításoknak. /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953. október 13.

12. évf. 30. parca

/Nehru nyilatkozata...foly./ T nt/bé/ln Földi

Éppen ezért gyanút kelt bennem a felvilágosító tevékenység céljait szolgáló helyiségek megépítésének halogatása. Ha a megállapodás szerinti 90 nappól 41 napot a helyiségek építésére fordítanak és csak a táridőt nem hosszabbítják meg, akkor csupán 49 nap marad arra a munkára, amelyet 90 nap alatt is alig lehet elvégezni." ^{NE IX}

Nehru a továbbiakban kijelentette: "Mivel olyan sok félreértés és zavar áll fenn, az ENSZ-parancsnoksághak és a mögötte álló országoknak határozott nyilatkozatot kell tenniük és biztosítékot kell adniuk a semleges hazatelepítési bizottságnak, s az indiai őrservezetnek. Ha a dél-koreai kormány továbbra is folytatja mostani fenyegetőzéseit, és ha nem jön létre a politikai értekezlet, ugyanez a helyzet alakul ki, mint a fegyverszüneti egyezmény előtt volt." /MTI/

A III. Szakszervezeti Világkongresszus október. 11-i esti ülése

14 T-29 pi/HM/ln Szil di Bécs 1953. október 13. /TASzSz/

N.M. Svornyiknek, a szovjet szakszervezeti küldöttség vezetőjének a Szakszervezeti Világkongresszus október 11-i esti ülésén kihangzott beszéde után Barcilaj, az Izraeli Dolgozók Szakszervezeti Szövetsége /Hisztadrut/ MOPAM-frakciójának képviselője emelkedett szólásra. Barcilaj felszólalásában az izraeli munkásoknak az akcióegységért vívott harcával foglalkozott. Bár 1953 júniusában - mondotta - a "Hisztadrut" vezetőségének jobboldali többsége úgy döntött, hogy a szervezet csatlakozik a szakadár "Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségéhez", a szakszervezet tagjainak túlnyomó többsége hű maradt a nemzetközi szolidaritás ügyéhez.

Barcilaj kijelentette, hogy a "Hisztadrut" jobboldali vezetőinek semmiféle szakadár mesterségei sem képesek kiirtani Izrael dolgozó tömegeiből a rokonszenvet a Szakszervezeti Világszövetség iránt, amely szívesen áll a dolgozó akcióegységéért, a nép életkörülményeinek javításáért. Izraeli dolgozói békét és haladást akarnak, meg akarják szabadulni a gyarmati és kapitalista kiszármányolástól. Eltökélt szándékuk, hogy a Szakszervezeti Világszövetséggel együtt folytatják harcukat a munkásosztály győzelméért. /folyt.öv./

10. kiadás

1953. október 13.

12 óra 35 perc

III. Szakszervezeti Világkongresszus...1.folyt./ T pi/III/im Szil di

- Baráti kezét nyújtunk az arab országok dolgozóira felé - mondotta befejezésül a szónok - hogy egy sült erőfeszítésekkel küzdjünk az igazi béke megteremtéséért Izrael és az arab államok között, mindennemű külső beavatkozás nélkül.

Jean Laffitte, a Béke Világtanács főtitkára felszólalásában üdvözölte a kongresszus résztvevőit.

Jean Laffitte beszédében hangsúlyozta, hogy a nemzetközi békemozgásban a lakosság legkülönbözőbb rétegei a legkülönbözőbb politikai irányzatokhoz tartozó emberek vesznek részt. A vélemények eltérése ellenére azonban egy gondolat, egy eszme fogja őket egybe: a béke megvédése. Laffitte leszögezte, hogy a munkásszervezetek az a legfőbb erő, mely elállhatja egy újabb háború útját. Laffitte felhívta az összes szakszervezeteket, fokozzák harcukat a vitás nemzetközi kérdések békés megoldásáért, a korai tragédia felújulásának megelőzéséért, a második világháború nemzetközi és japán tüzfészlenek felállításáért, a tömegpusztító fegyverek elhárításáért. Felszólította a szakszervezeteket, fokozzák harcukat a nemzetközi kereskedelmi kiszélesítéséért, az ENSZ alapokmányának megvalósítása ellen, továbbá azért, hogy a Kínai Népköztársaság elfoglalja méltó helyét az ENSZ-ben.

Christiansen, a "Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségéhez" tartozó norvég építőipari szakszervezet képviselője kijelentette, hogy Norvégia belépése az atlanti tömbbe, hihetetlen gazdasági terhet rótt a norvég népre és az élet színvonal romlásához, a társadalmi biztonság fordított kiadások csökkentéséhez, a demokratikus szabadságjogok korlátozásához vezetett. Norvégiában évente mintegy 1,300.000.000 koronát fordítanak háborús előkészületekre. Az óriási fegyverkezési kiadások fedezésére növelik az adókat. Így a munkások és alkalmazottak helyzete tovább romlik. A jobboldali szakszervezeti funkcionáriusok aktív propagandát folytatnak a munka termelékenységének emeléseért, megkerülve azt a kérdést, hová kerülnek ennek a munkának gyümölcsei. A norvég szakszervezeti szövetség vezetősége egyébként a Marshall-terv keretében 500.000 koronát kapott, hogy inasoktatást végezzen ki a munka termelékenység növelésének szorgalmazására. Mindazonáltal körülmények azt a célt szolgálják, hogy fokozzák a kizsákmányolást és csökkentik a dolgozók élet színvonalát./folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

X 11. kiadás

1953. október 13.

12 óra 50 perc

/A III. Szakszervezeti Világkongresszus...2.folyt./ T Do/HI/1a Szil di

A norvég szakszervezeti szövetség vez. tőse -
mondotta továbbá Christiansen - miután kilépett a Szakszervezeti Világ-
szövetségből és belépett a "Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövet-
ségébe", a gtorló intézkedésekkel fenyegette meg mindazon norvég szak-
szervezeteket, amelyek résztvettek a III. Szakszervezeti Világkongresszus
előkészítésének munkálatsiban. A vállalati és a helyi szervezetek tag-
jai azonban minden fenyegetés ellenére az egység jegyében aktívan részt
vettek a kongresszusra való előkészületekben. Ez az egységmozgalom azt
ükrözi, hogy gyorsan terebélyesedik a munkások osztályának az életszin-
vonal emeléséért, a társadalombiztosításért és a létjogokért vívott
harca.

Mind több és több munkás érti meg, hogy az uralkodó
osztály és a jobboldali szakszervezeti vezetők neheztelődései új
világháború előkészítésére irányulnak. 1952-ben Oslóban békekongresszust
tartottak az északi államok szakszervezetei. A kongresszus munkájában
193 norvég szakszervezeti funkcionárius vett részt. Az országban széle-
s körűen kibontakozik a harc, hogy a dolgozókat egyesítsék a békért
vívott küzdelemben. /MTI/

Terroristák nyugatnémet hazafiak ellen

14^aG Fi/V1/1a Mi Rud D o r t m u n d 1953. október 13. /4DN/

A dortmundi tartományi bíróság Klaus Überscheer
recklinghauseni fizetési hazfit nyolchónapi börtönrre ítélte, mert küzdött
a nyugatnémet fizetési teborzás ellen és az egységes, demokratikus
Ménstörtség megteremtéséért harcolt.

A flensburgi tartományi bíróság büntető tanácsa egy-
egy hónapi börtönbüntetésre ítélte a 20 éves Zimmermann Jens Amussen
hazfit és a 13 éves Karl Malahn lübecki munkást, mert a Szabad Német
Ifjuság egyik lübecki csoportjának vezetőivé választották őket. A
bíróság ezzel indokolta az ítéletet, hogy idén szeptember 1951-ben betiltotta
a Szabad Német Ifjuságot.

Letartóztatták továbbá Kurt Wächter bí. beföldi béke-
barcost, aki százados volt a második világháború alatt és azért lett
meggyesztve, mert sikeresen állt be a németek egy-
másközi megértéséért. /MTI/ A banni hatóságok előtt

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. Kiadás

1953. október 13. 12 óráig per

Ollenhauer félreérthetetlenül leszögezte, hogy a Német Szociáldemokrata Párt támogatni fogja Adenauer politikáját

15 G Ma/Gá/12 Mi di

Kaiserslautern 1953. október 13./ADN/

A "DPA" nyugatnémet hírügynökség szerint Erich Ollenhauer, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke kijelentette vasárnap Kaiserslauternben, a Német Szociáldemokrata Párt rajna-pfalzi rendkívüli pártgyűlésén, hogy ha az északrajnai több tagállami "elfogadják partnerül a német népet", a Német Szociáldemokrata Párt civilleg hajlandó ehhez hozzájárulni és az ebből adódó kötelezettségeket teljesíteni.

Ollenhauer tehát ismét félreérthetetlenül leszögezte, hogy a Német Szociáldemokrata Párt vezetősége pártolja Nyugat-Németország besorozását az amerikai háborús tömbbe. Ollenhauer ezzel a kijelentésével egyidejűleg, hogy a Német Szociáldemokrata Párt hajlandó "az ebből adódó kötelezettségek" teljesítésére, a bonni pártvezetőség értekezésén adta, hogy a Német Szociáldemokrata Párt vezetősége Paris megfontolás tárgyává teszi, hozzájáruljon-e a nyugatnémet ifjúság besorozásához.

Ollenhauer kijelentette, "természetesen respektálja" Adenauernek azt a kívánságát, hogy még ezen a héten folyó eszak négy-szak közötti megbeszélést szakról a kérdésekről./MTI/

= . -

A "Hindustan Times" az amerikaiak korai feladottságáról

16 ö Hy/bog/12 di
B-BM

Uj - D e h i 1953. október 13.

Nehru indiai miniszterelnök a napokban - mint ismeretes - beszédet mondott Bombayban.

A "Hindustan Times" e beszéd nyomán vizsgálja "az ENSZ korai feladottságát" és bírálja az amerikaiak magatartását. A lap rámutat, hogy ha az amerikaiak azt akarják, hogy "a kívánt eredményt érjék el a délkeleti koreai konfliktussal, akkor csak ilyen mércévelre és türelmen-
telő szervezettel hívás szükséges, hanem a legérélyesebb szavakkal el kell ismerni a délkeleti koreai kormány magatartását és figyelmeztetni kell a délkeleti kormányt arra, hogy ne fogják túrni a fegyverkezést meghiusító irányuló taktikáját"./folyt.köv./

M I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953. október 13.

13 óra 50 perc

/A "Hindustan Times"...1.folyt./ ö Hy/bog/lm di

A "Hindustan Times" azután utál az ENSZ parancsnokságnak a semleges hazatelepítési bizottság iránt tanúsított megvetésre és megállapítja: "Sajnálatos, hogy az ENSZ-parancsnokság állandóan bizonyos nehézségeket támaszt, amelyeket késleltetik a bizottság munkáját. Ezek a nehézségek azoknak a biztosítékoknak a körébe tartoznak, amelyek a bizottságnak és a hadifoglyokat őrző indiai csapatoknak adtak és amelyek szerint a bizottság és az indiai csapatok az ENSZ parancsnokság által elfogadott megállapodás értelmében becsülettel és méltósággal teljesíthetik kötelezettségeiket Kóréában, a bizottság semleges országok képviselőiből álló független testület, amelynek kizárólagos jog hogy értelmezze a megállapodás feltételeit és meghozza a végleges döntéseket". A lap a továbbiakban a nehézségek okaira mutat rá és így folytatja: "A jelenlegi nehézség abból ered, hogy az ENSZ parancsnokság helytelenül foglalt állást a megállapodás értelmében reáiháruló kötelezettségek és felelősség kérdésében. Ha az ENSZ-parancsnokság jól megérti a megállapodás feltételeit és a semleges hazatelepítési bizottság funkcióját, akkor látni fogja, hogy egyedül azzal szolgálhatja a béké ügyét Kóréában, ha közreműködik a bizottság munkájának meggyorsításában és megfelelő légkört teremt ahhoz, hogy a bizottság elvégezhesse feladatát"./MTI/

- . -

Nyugatnémet építőipari munkások megakadályozták Storch bonni munkügyi miniszter részvételét a hamburgi szakszervezeti értekezleten

17 G fő/bog/lm Mi di

H a m b u r g 1953. október 13./ADN/

A nyugatnémet építőipari munkások erővel tiltakozásukkal megakadályozták, hogy Storch bonni munkügyi miniszter /CDU/ résztvegyen az építőipari munkások szakszervezetének hamburgi értekezletén.

Storch egyike azoknak, akik támogatják a nyugatnémet szakszervezetek "gleichschaltolásával" bizott meg.

Amikor Storch bejelentette, hogy részt vesz az építőipari munkások szakszervezetének hamburgi értekezletén, a szakszervezetek nemzeti és helyi csoportjai ellentétezzkedésekkel válaszoltak.

/folyt.köv./

L

MTI KÜLFÖLDI HIREK

14. kiadás

1953. október 13.

3 6:50 perc

/Nyugatnémet építőipari munkások... folyt./ G F6/bog/lm 11. di

Igy például a szakszervezet északrajna-vesztfáliai területi elnöksége elhatározta, hogy - amennyiben Storch megjelenik az értekezleten - küldöttei nem vesznek részt azon. A szakszervezet hamburgi helyi csoportjának elnöksége bejelentette, hogy kifütyülik a szakszervezetellenes kampány a vezérét, ha felszólal. Storch mindezek után jobbnak látta, ha nem vesz részt az értekezleten.

A szakszervezetek Storch megfutamodását a szakszervezetek ellenségai felatti első győzelüknek tekintik./MTI/

...

A Marokkói Kommunista Párt titkárnak levele az ENSz közgyűlésének elnökéhez

10 T-14 V5/lm/lm di

P á r i z s 1953. október 13./TASzSz/

A francia sajtó jelentése szerint a Marokkói Kommunista Párt titkára levelet intézett az ENSz közgyűlésének elnökéhez. A levélben kéri, hogy hívják meg a közgyűlés ülészakára Marokkó valamennyi politikai pártjának, köztük a Marokkói Kommunista Pártnak, valamint a marokkói Általános Szakszervezeti Szövetségnek a képviselőit.

A Marokkói Kommunista Párt úgy vélekedik, hogy a marokkói kérdés ENSzben való megvitatásával kapcsolatban hasznos volna meghallgatni a marokkói nép illetékes képviselőit. A levél kéri, hogy a közgyűlés ülészakája hallgassa meg Szidi Mohammed Ben-Jusszef volt marokkói szultánt is.

Ujabb letartóztatások Marokkóban

Párizsba érkezett jelentések szerint a francia gyarmati rendőrség Marokkóban folytatja az "átfésülési" akciókat. Casablancában újabb husz marokkói hazafit vették börtönbe, közülük a megkötésről, hogy az Isztiklal Párt tagjai./MTI/

...

MTI KJIFÖLDI HIREK

K 15. kiadás

1953. október 13. 13 óra 15 perc

Daniel francia miniszterelnök letagadta magát a francia vasutas-szervezetek egyik küldöttségének előtt

19 & da/Ho/1a Szil di P á r i z s 1953. október 13. /MTI/

Névként Hét fős francia delegáció kb. ezer vasutas felelősségért érkezett Párizsba, hogy küldöttségileg kérje a miniszterelnöktől, valamint a francia vasutak központi igazgatóságától a vasutasok fizetésének emelését, az augusztusi sztrájkámpokra szóló jóváhagyások kiállítását és a családi segélyek növelését.

Daniel miniszterelnök a demokratikus pártó jelenléte színt letagadta magát a küldöttség előtt. A vasutak központi igazgatóságán sem voltak hajlandók fogadni a küldöttséget. A küldöttség azonban megjelent a nemzetgyűlés épületében is, ahol azonban csak a Kommunista Párt/részéről talált meghallgatásra. A képviselői

Jellemző a francia kormány néppolitikájára, hogy noha "alvban" hozzájárult a családi segélyek lovaszárú felállításához, az a szándéka, hogy ezt a társadalmi többletet a munkássági időre járó segély kulcsának leszállításával "hozza be".

Tunisz Kommunista Pártjának az ENSZ főtitkárához intézett emlékirata hatalomvédelmi a francia gyarmatosító terroruralom ellen

20 & D./Ho/1a Szil di P á r i z s 1953. október 13. /MTI/

Tunisz Kommunista Pártja az ENSZ főtitkárához küldött emlékiratában odaszíven leplezi le a francia gyarmatosító uralmát és követeli az ENSZ közbelépését a nemzeti függetlenség biztosítása érdekében.

Az emlékirat adatokat szolgáltat arról a jelenségről, hogy a terror és a kénytelenkedések milyen szörnyű légtérben zajlottak az év áprilisában és májusában az úgynevezett "válszakaszok", amelyek minden felmentés ellenére is vereséget jelentettek a francia kormánynak. A gyarmati kormányzatnak a legválszakaszokkal szemben sikertelenül sikerült a tuniszi nép függetlenségét mozgatni a hangoztatott emlékirat. /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

E 16. kiadás

1953. október 13.

43 óra 50 perc

/Tunisz Kommunista Pártjának...folyt./ & Da/Ho/ln Szil di

Hiábavaló volt a francia gyarmati hatóságok minden erőszakkodása: tömeges internálások, fosztogatók, városok és falvak "étfésülése", a hazafiak üldözése, tömeges kivégzések, koncentrációs táborok, a gyarmisítottaktól kicsikart vállonárok alapított igazságtalan bírói ítéletek - a legvadabb terror sem tudta elfojtani Tunisz népének nemzeti függetlenségi harcát.

Tunisz Kommunista Pártja felhívja az ENSZ főtitkárát, támogassa a tuniszi nép harcát az eleni szabadságjogok kivívásában. A párt követeli a tuniszi népet sújtó elnyomó politika szomali felszámolását, az ostronállapot megszüntetését, az alapvető szabadságjogok biztosítását és ezek között elsősorban az általános, titkos választójog bevezetését. Követeli az általános, titkos választójogon alapuló népképviseleti rendszer megteremtését, szabad választások alapján létrehozott kormány felállítását és az ENSZ alapokmánya értelmében a tuniszi nép önrendelkezési jogának biztosítását.

...

Szabadságot Brit-Guyana népének! - Tilkozó gyűlés Londonban

22 T-24 SzM/Do/ln Szil di L o n d o n 1953. október 13./TASzSz/

Mint a "Daily Worker" jelenti, október 11-én a Hyde-parkban népes gyűlést tartottak a brit-guyaneai fegyveres beavatkozás elleni tilkozásul. A gyűlésen Sims, a Karibi-tenger övezetében lakó angol gyarmati munkások kongresszus londoni szekciójának helyettes elnöke tartott beszámolót a brit-guyaneai élt- és munká körülményekről. A gyűlés résztvevői határozatot fogadtak el, melyben az angol fegyveres erők kivonását, a rendkívüli állapot megszüntetését, az eltávolított miniszterek visszahelyezését követelik.

A "Daily Worker" jelentése szerint október 11-én Manchesterben is tömeggyűlés volt. Itt Gallacher, Nagy-Britannia Kommunista Pártja végrehajtó bizottságának elnöke mondott beszédet. Kijelentette: "Az a tény, hogy Brit-Guyanában hadihajókat és katonaságot irányítanak, nem más, mint az angol imperializmus ádáz jellegének megdöbbentően durva megnyilatkozása."

Gallacher befejezésül ezeket mondta: "Felhívjuk a munkáspárti szövetségi és szakszervezeti mozgalom résztvevőit, csatlakozzanak a brit-guyaneai Népi Haladó Párt követeléséhez, melyek a hadihajó és a katonaság kivonását sürgetik. Éljenek az elnyomott gyarmati országok haladó erői!" /MTI/

...

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás . 1953. október 13. ¹² 3ra55 perc

"A dolgozók egységéért és összetartásáért" - A "Pravda" vezércikke

23 T-8 Bz/Sp/Mk Szil di M o s z k v a , 1953. október 13. /TASzSz/

^{NZ FA} A "Pravda" vezércikket közöl "A dolgozók egységéért és összetartásáért" címmel.

Bécsben - hangzik a cikk - most folyik a III. Szakszervezeti Világkongresszus. A kongresszuson résztvevő küldöttek, megfigyelők és vendégek a világ csaknem minden országának szakszervezeteit képviselik. Az egész világ dolgozói nagy figyelemmel kísérik a kongresszus munkáját, amely arra hivatott, hogy szabad vita keretében megtárgyalja a nemzetközi munkásmozgalom legfontosabb kérdéseit és olyan határozatokat hozzon, amelyek megfelelnek a dolgozók létérdekeinek.

A dolgozók ilyen széles képviselietű összejövetelének összehívása, mint amilyen a III. Szakszervezeti Világkongresszus, fontos esemény a nemzetközi szakszervezeti mozgalom történetében. Ez a kongresszus ugyanakkor rendkívül nagy jelentőségű a mai nemzetközi helyzetben. A kongresszus arról tanuskodik, hogy a munkások világszerte akcióegységekre törekednek a létjogaikért, a tőke támadásai ellen, a szabadságért és demokráciáért, az egyetemes béke megszilárdításáért vívott harcban. A kongresszus kifejezésre juttatja a munkáscsapatok leküzdhetetlen vonzalmát a szilárd egység iránt, amelyet minden ország dolgozói hatalmas erőforrásnak tartanak a háborus gyűjtögetek ellen, alapvető érdekeik és igényeik valórváltásáért folyó harcukban.

A kongresszus Louis Saillant beszámolójának megvitatásával kezdte munkáját. A beszámoló a Szakszervezeti Világszövetség tevékenységéről és azokról a további feladatokról szólt, amelyek a dolgozók akcióegységének megszilárdításával kapcsolatban az életszínvonal emeléséért, a békéért folyó harcban a szakszervezetekre hárulnak.

Louis Saillant beszámolójának megvitatásában több kongresszusi küldött vett részt, köztük Németország, Franciaország, a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság, Csehszlovákia, Ausztria, Chile, Guatemala, Ceylon, Algír, Burma, Finnország és több más ország szakszervezeteinek képviselői.

Louis Saillant és a kongresszuson felszólalók több ténnyt soroltak fel annak bizonyítására, hogy a dolgozók hatalmas erővel harcolnak a nemzeti és nemzetközi akcióegység megteremtéséért.

/folyt.köv./Kc

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953. október 13.

13 óra 55 perc

/A dolgozók egységéért....1.folyt./ By/Sp/Mk Szil di

A II. Szakszervezeti Világkongresszus óta a nemzetközi helyzetben és a szakszervezeti mozgalomban komoly változások mentek végbe. Az Egyesült Államok vezetett agresszív északatlanti tömbhöz tartozó országokban a fegyverkezési verseny politikáját, ez országok egész életének militarizálását, új világháborúra irányuló készülődéseit a dolgozók létjogai és demokratikus szabadságjogai elleni támadások kísérik. A demokratikus vezetőket letartóztatják, a munkásmozgalom ellen olyan drákói törvényeket hoznak, mint a rabszolga / Taft-Hartley- és Smith-féle törvényt, amelyek az antidemokratikus rendszer szilárdítják meg az Egyesült Államokban. Tovább romlik a dolgozók politikai és gazdasági helyzete, drágul a megélhetés, növekednek az adóterhek, fokozódik a tömeges munkanélküliség /jellegű

A tőke országokban mindenütt rohamosan emelkednek az adók, amelyek egész terhükkel a dolgozók vállára nehezednek. Az Egyesült Államokban az 1937-1938 évi színvonalhoz képest az adók tizenkétszeresükkre, Franciaországban az 1938 évinek 260 százaléka, Angliában 200 százaléka emelkedtek.

A kapitalista országokban a fegyverkezési verseny ellenére tovább növekszik a munkanélküliek angyvis roppant seregének létszáma.

A kapitalista országokban élő dolgozók életkörülményeinek romlásával egyidejűleg egyre nagyobb a munkások kiméretlen kiszákmányolását fokozó és a dolgozók szegénységén, valamint nyomorúságán zsírosodó kapitalista monopóliumok profitja.

Miközben a kapitalista országokban csökken a reálbér és egyre nyomorúságosabb a dolgozók helyzete, emelkednek az élelmiszerárak és a közszükségleti cikkek árai.

A kapitalista országok munkásosztálya az imperialista reakció támadásaira a létjogukért, a népek nemzeti érdekeiért, a békekért vívott harc fokozásával válaszol.

A dolgozók egysége, amely a létjogukért, a gazdasági és szociális helyzet megjavításáért, a demokratikus jogokért és a szabadságjogokért folyó igazságos harcban egyre izmosodik, mind gyakrabban vezet sikerre és arra kényszeríti a kormányokat, valamint a vállalatok tulajdonosait, hogy elégítsék ki a dolgozók követeléseit.

A kapitalista országokból érkezett küldöttek a vita során /f. lvt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. október 13.

12 óra / perc

/A dolgozók egységéért....2.folyt./ By/Sp/Mk Szil di

elhangzott felszólalásaikban sok példát mondtak arról a sikeres harc-
ról, amelyet a munkások jogaikért vívnak.

Igy például a guatemalai szakszervezetek képviselője elmondta, hogy a "Pan-America" nevű társaság munkásai több mint hetven napon át tartó sztrájkjuk eredményeként - hála összetartásuknak és szolidaritásuknak - nagy győzelmet arattak a vállalat tulajdonosaival szemben. Guatemalában megalkult az egységes szakszervezeti központ is.

A burmai küldött arról a harcról beszélt, amelyet az ország haladó szakszervezetei a dolgozók akcióegységéért vívnak. A bérek emeléséért és a dolgozók életkörülményeinek javításáért, valamint a demokratikus szabadságjogokért vívott harc, amelyet a haladó szakszervezetek vezetnek, lelkes támogatásra talált Burma munkásai között, akik saját tapasztalataik alapján győződtek meg arról, hogy csak az egység biztosítja a győzelmet.

Franciaországban, Olaszországban és más országokban szintén sztrájkok ezrei végződtek a munkások győzelmével. Az afrikai francia gyarmatok dolgozóinak kitartó harca is meghozta az eredményt, ezekben az országokban bevezették a munkatörvénykönyvet. A dolgozók nyomására bocsátották szabadon a börtönből a francia munkáosztály kiváló harcosainak egy csoportját.

Az az aktív harc, amelyet a dolgozók tömegei, a népek a béke fenntartásáért és megszilárdításáért vívnak, a béke és a demokrácia egész táborának komoly sikereihez vezetett a nemzetközi feszültség enyhítése terén. A koreai vérontás megszüntetése és a koreai fegyverszünet aláírása szintén ennek a harcnak az eredménye.

A Szakszervezeti Világszövetségben tömörült dolgozók tömegei most széleskörű mozgalmat indítottak annak a kampánynak a támogatására, amelyet a Béke Világtanács a vitás nemzetközi kérdések békés rendezésére kezdeményezett.

A munkások sokmillió tömegei mindinkább tudatára ébrednek annak, hogy a munkáosztály sikeres harcának alapvető feltétele az egység. A munkások létfontosságú feladata minden országban, hogy szüntelenül szilárdítsák a munkáosztály egységét. A szakszervezeteknek szorosabban együtt kell működniük azokkal a női és ifjúsági tömegszervezetekkel, amelyek aktív harcot vívnak a demokráciáért és a béke megszilárdításáért.

/folyt.köv ./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953. október 13.

111
Órák

/A dolgozók egységéért....5.folyt./ By/Sp/Mk Szil di

Csak akkor biztosítható az egyetemes béke fenntartása és megszilárdítása, a népek szabadsága és függetlensége, csak akkor lehet megvédeni a dolgozók jogait és érdekeit a kapitalista monopóliumok támadásával szemben, ha a szakszervezetek harcolnak a munkásosztály egységéért, a dolgozók nemzetközi szolidaritásáért.

A kongresszus résztvevői beszédeikben kifejezték meggyőződésüket, hogy a szakadók, a munkásmozgalmak beférkőztet burzsoá ügy-
nők mesterkedései ellenére minden ország dolgozói egyesítik erőfeszítésüket annak érdekében, hogy megakadályozzák a háborús veszély fokozódását, hogy világszerte harcra egyesítsék a dolgozókat, a háború és a fasiszmus ellen sikeresz álló összes demokratikus erőket.

A dolgozók akcióegységének megteremtése minden vállalatnál, a nemzeti és nemzetközi akcióegység megteremtése, ez az a halaszthatatlan feladat, amelyről a kongresszus minden egyes szónoka beszélt és amely megfelel világszerte a dolgozó milliók legbensőbb gondolatainak.

A nemzetközi reakció arra törekszik, hogy meghódítsa a szakszervezeteket: pénzeli a szakadárokat, a tőke bérceit küldi a szakszervezetekbe, hogy saját politikájának rendelje alá a szakszervezeteket. A reakció ott, ahol ez neki nem sikerül, megtorló intézkedésekkel próbálja bomlasztani a szakszervezeteket, vagy akadályozni azok tevékenységét.

Hatalmas sikereket aratott a munkásmozgalm a dolgozók létérdekeiért, a békéért folyó harcban, de ezek a sikerek egyáltalán nem jogosítják fel a szakszervezeteket arra, hogy megpihenjenek. A kongresszus résztvevői beszédeikben kiemelték, hogy az agresszív erők szüntelen kísérleteket tesznek a nemzetközi helyzet fokozott bonyolítására, hogy az agresszív erők folytatják a hidegháborút, gyűlöletet szítanak a népek között, igyekeznek akadályozni a vitás nemzetközi kérdések tárgyalások útján való rendezését. Az új háború provokátorainak agresszív tervei megvalósíthatók, ha a béke mellett álló erők összetartanak és egységesek, ha a békéért sikeresz álló erők aktíven és szervezeten lépnek fel, ha minden ország dolgozói méginkább fokozzák éberségüket a béke ellenségeinek mesterkedései ellen.

Kézenfekvő sok országban az a reális lehetőség, hogy megalkítsák a munkásosztály egységes arcvonalát a reakció egyesült erőivel szemben. A munkásmozgalm egysége biztos alap az összes demokratikus erők összetartására. A munkásmozgalm egysége a siker legfontosabb /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. október 13.

14 óra 40 perc

/A dolgozók egységéért....4. folyt./ By/Sp/Mk Szil di
nemcsak

feltételeinek egyike/abban a harcban, amelyet a munkásszövetely és az összes dolgozók mindennapi feladatai megoldásáért vívnak, hanem abban a harcban is, amely a nemzeti függetlenségért, a demokratikus szabadságjogokért, a dolgozók életszínvonalának emeléséért és a békéért világszerte folyik.

A nemzetközi kötelességükhöz hűséges szovjet szakszervezetek - amelyeknek soraiban országunk dolgozóinak tízmilliói egyesülnek, - továbbra is erősítik testvéri kapcsolataikat más országok dolgozóival és szakszervezeteivel annak érdekében, hogy egyesítsék a szakszervezeteket a dolgozók létérdekeiért, a demokráciáért és az egyetemes béke megvalósításáért vívott harcban.

A szovjet szakszervezetek egyöntetűen támogatják kormányuk békeszerető politikáját, mert ez a politika visszatükrözi nemcsak a szovjet nép, hanem a tartós békében érdekelt minden más nép kívánságait és érdekeit is.

Erősödjék minden ország munkásainak szövetsége a háborus gyújtogatók ellen, az egyetemes békéért, a dolgozók boldogságáért folyó harcban! /MTI/

Francia községi képviselőtestületek egyhangu határozattal elvetik a bonni és párizsi katonai szerződéseket

& Da/Ho/In Szil di

P á r i z s

1953. október 13. /MTI/

A nord-negyvi Anchoi, Finistère-negyvi Berrien, valamint a Var-negyvi Carqueiranne községek képviselőtestületei egyhangu határozatban állást foglaltak a bonni és párizsi katonai szerződések ratifikálása ellen.

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953. október 13.

15 óra 10 perc

A III. Szakszervezeti Világkongresszus október 12-i délelőtti ülése

T-40 PL/SH/lm Szil di B é c s 1953. október 13./T.SzSz/

NZ F A III. Szakszervezeti Világkongresszus október 12-i délelőtti ülésén az elnöklő Lombardo Toledano elsőnek Jose Miguel Espinonak, a kubai dolgozók képviselőjének adta meg a szót.

- A vállalkozók, a kormány és a külföldi monopoliu-
mok támadása országunk dolgozóinak jogai ellen, nem egyéb, mint azok-
nak a katonai terveknek egy része, amelyeket a háborús gyujtogatók
dolgoztak ki - mondotta Espino, majd megemlékezett a szakszervezetek
gazdasági harcában és a szakszervezeti egység hívei befolyásának növe-
kedésében elért sikerekről. Ezután ezeket mondta:

- Ma már nem 1947-ben élünk, amikor a kormány,
Washington parancsait teljesítve, szakadást idézhetett elő a kubai mun-
kásmozgalomban és halálba üldözhette a kubai proletáriátus legjobb fia-
it, mint például Jesus Menendezt és másokat. Ma a néptömegek fokozódó
harcának időszakában élünk.

A kubai munkásosztály nem elégszik meg közvetlen
gazdasági érdekeinek védelmével. A kubai munkások nem engedték meg,
hogy akár egyetlen kubait is háborúba küldjenek a hős koreai nép ellen.
Arról az ígéretre, amit a köztársasági elnök tett az Egyesült Államok-
nak arról, hogy katonákat küld a koreai frontra, a kubai munkásosztály
könyörgő kintlételekkel válaszolt. A tüntetések ilyen jelszavak jegyében
szjlottak le: "Takarodjanak az amerikai hédítők Koreából!" "Éljen a hős
koreai nép!"

A nemzetközi proletáriátus harcos szolidaritása
és a kubai munkások küzdelme nyomán engedték szabadon a kubai munkások
szervezeti vezérét, Lazaro Penát, a Szakszervezeti Világszövetség el-
nökét - mondta a továbbiakban Espino. Lazaro Pena szab donbocsátása
közös győzelmünk volt. A Szakszervezeti Világszövetség és a Latinameri-
kai Dolgozók Szövetségének szolidaritása megnuttatta a kubai proletári-
átusnak, hogy - bár egy kis szigeten él - mégis egyedül.

Soha nem fogjuk elfelejteni, hogy az egység - győ-
zelem, a szakadás - vereség - mondotta befejezésül Espino.

/folyt. köv./

Ko

M T I K U L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás

1953. október 13. 15 óra 10 perc

/A III. Szakszervezeti... I. folyt./ T PL/SH/1a Szil di

NE FX
Ezután a guatemalai küldöttség tagjai, Giorgio Coronado, a kikötőmunkások képviselője, Albino Garzia, a textil- és textilipari munkások szövetségének elnöke és Gabriel Casai, a mezőgazdasági munkások képviselője üdvözlötték a kongresszust, majd felolvasták Ben Goldnak, az Egyesült Államok bőr- és szőrmeipari szakszervezete elnökének és Pietro Lucchinak, a szakszervezet titkárának a kongresszushoz intézett üdvözlését, akiknek az amerikai hatóságok nem engedték meg, hogy kiutazzanak az Egyesült Államokból és részt vegyenek a kongresszuson.

Ben Gold és Pietro Lucchi rámutat, hogy az amerikai dolgozók képviselői nem vehetnek részt a III. Szakszervezeti Világkongresszus munkájában.

Az Amerikai Egyesült Államokban a szakszervezeti mozgalom, de különösen a haladó szakszervezetek rendszeres és aljas támadásoknak vannak kitéve.

- Reméljük - hangzik a levél - hogy nincs messze ez az idő, amikor az amerikai dolgozók újra élhetnek azoktól a szabadságjogoktól, amelyeket biztosítják majd szakszervezeteinknek, hogy részt vegyenek olyan történelmi jelentőségű értekezleteken, mint ez a kongresszus.

A kongresszus küldöttei tapssal köszöntötték az elnöklő Lombardo Toledano javaslatát, hogy a kongresszus levében küldjenek baráti üzenetet Ben Goldnak és Pietro Lucchinak.

Ezután Liu Ning-ji, a hős kínai munkások osztály képviselője lépett az emelvényre.

- Az új Kína szakszervezetei többé nem az elnyomott munkások osztály szervezetei - mondotta - hanem az államot vezető munkások osztály szervezetei. A kínai szakszervezetek legfontosabb feladata, hogy egyenlőséget és harcba vezessenek minden munkást, műszaki és tudományos és alkalmazottakat a termelés fejlesztéséért.

- A kínai munkások osztály a történelmi folyamán - először dolgozik saját boldog életéért. Ez tette lehetővé, hogy a szűk körű munkaverseny induljon meg. A dolgozók kezdeményezése és alkotóképeségük - az új Kína sítérének kiaknázhatatlan forrása./folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás

1953. október 13.

15 óra 15 perc

/2 III. Szakszervezeti...2.folyt./ T PL/SH/1m Szil di

Ne ír Liu Ning-ji hangsúlyozta, hogy a kínai munkásosztály az utóbbi évek folyamán nagyszerű eredményeket ért el az ipar és közlekedés helyreállítása és fejlesztése terén, majd elmondta, hogy 1952-ben az öntöttvas termelés 1949-hez viszonyítva 7.5-szeresére, az acélgyártás 9.4-szeresére, a széntermelés kétszeresére, a villamosenergia-termelés 1.8-szeresére, a kőolajtermelés 3.1-szeresére, a cementgyártás 3.5-szeresére, a pamut-zöveggyártás 2.5-szeresére emelkedett.

- Ezeket a hatalmas sikereket a munkásosztály önfeláldozó befeszítései a Szovjetunió és a népi demokratikus országok dolgozóinak testvéri segítségével nyomán érték el - mondta Liu Ning-ji.

Az ország gazdasági életének gyors helyreállítása és fejlesztése alapján szüntelenül emelkedik a kínai dolgozók anyagi jóléte és kulturális színvonala - folytatta a szónok. Az állami vállalatok munkásainak és alkalmazottainak munkabéte 1952-ben 60-120 százalékkal emelkedett 1949-hez viszonyítva. 1952-ben az állami segítséggel egymillió munkás számára építettek lakásokat.

Egymásután épülnek az iskolák, a napköziotthonok, a kórházak, klubok, a kulturális központok, szüntelenül bővül és javul a társadalombiztosítás. 1952-ben csaknem ötszörösére emelkedett 1949-hez viszonyítva azoknak a munkásoknak a száma, akikre kiterjedt a társadalombiztosítás. 1950-1952-ben a szanatóriumokban és üdülőkben pihenő és gyógyuló munkások száma hatszorosára emelkedett. Jelenleg több mint 8000 szanatórium, üdülő, napköziotthon, stb. van az országban.

Liu Ning-ji a továbbiakban hangsúlyozta, hogy az új Kína munkásainak gazdag lehetőségeik vannak a művelődésre, szakképzettségük emelésére.

Kínában jelenleg 16.277 munkásiskola működik, amelyek több mint hárommillió embert látogat. A tudományos, technikai tárgyakon tanfolyamokat szerveztek, amelyeken 477.000 munkás vesz részt. 1952-ben 1950-hez viszonyítva a középiskolákban, a rövidített/munkás- és parasztsiskolákban a tanulók száma több mint négyszeresére emelkedett. Kialakul az új típusú értelmiség a munkások és parasztszerek sorából.

/időtartamu

Liu Ning-ji hangsúlyozta, hogy az új Kína építésében hatalmas feladatot hárul a szakszervezetekre. A 10.2 millió embert egyesítő Kínai Országos Szakszervezeti Szövetség vezetésével 180.000 helyi szervezet alakult./folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953. október 13.

75 perc 20 perc

/A III. Szakszervezeti...2.folyt./ T PL/SH/ta Szil di

Az utóbbi néhány év folyamán csupán a szakszervezeti iskolákban 111.000 ember tanult. 124.000 egyszári munkás vált képzett technikusná, illetve került vezető állásba a t. munkásokban. Ezek közül 7800 embert üzemek és gyárak igazgatóivá és igazgatóhelyettesekké neveztek ki.

A Kínai Országos Szakszervezeti Szövetség új tagja a Szakszervezeti Világszövetségnek - mondta befejezésül Liu Ning-ji. Teljes mértékben teljesítettük a Szakszervezeti Világszövetség határozatát és legfontosabb nemzetközi kötelezettségünknek tekintjük, hogy fejlesszük és erősítsük a világ munkásoktályának nemzetközi egységét és szolidaritását.

A kínai szakszervezetek képviselőjének beszédét a kongresszus küldöttei több esetben lelkes tapsal szaktították félbe.

Ezután Alain Le Léap, a CGT főtitkára, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke emelkedett szélásra, a küldöttek viharos tapsal közepette. Alain Le Léap melegén üdvözölte a Vietnami Általános Munkásszövetség küldötteit és mondta, hogy a francia nép legszélesebb rétegei szívókényen szaraszállnak a vietnami hadművelettel megszüntetése és a vietnami Demokratikus Köztársasággal való tárgyalások mellett.

Alain Le Léap beszédében a munkásoktály akcióegységének kérdésével foglalkozott.

- A CGT Franciaországban komoly munkát fejtett ki a dolgozók egyesítése terén a követelésekért folytatott harcban - mondta. A dolgozók követeléseinek megvalósításáért folytatott harc, amely az év elején lendült fel, az augusztusi sztrájkokban negyszerűen fejlődött. Ez a harc megmutatta, hogy az akcióegység megteremtésére irányuló politikánk meghozta győztesét. A dolgozók milliói vettek részt a követeléseik megvalósításáért és a kormány külpolitikájának megváltoztatásáért folytatott sztrájkokban.

- A CGT állandóan egybe kapcsolta a békét a dolgozók követeléseikért vívott küzdelemmel. Bizonyítottuk, hogy a fegyverkezési hajszal és a katonai költségvetés felduzzasztása a dolgozók családjainak rovására történik.

- Állandóan rámutattunk, hogy a munkásoktály csak akkor győzhet, ha az akcióegység útján halad.

/Folyt.köv./

/A III. Szakszervezeti...3. folyt./ T PL/Sp/ln Szil di

- A CGT többször felhívott más szakszervezeteket az együttes cselekvésre és leleplezte a Force Ouvrière és a keresztény szakszervezetek vezetőinek szakadár politikáját, akik ellenséges módon kezelik a CGT-vel való akcióegység kérdését és megtiltották alapszervezeteiknek, hogy elfogadják a CGT javaslatait. A Force Ouvrière és a keresztény szakszervezetek helyi szervezeteinek vezetői azonban a vezetői nyomásra ellenére sok esetben elfogadják akcióegységre tett javaslatunkat.

- Az augusztusi sztrájkok megmutatták, hogy a Force Ouvrière és a keresztény szakszervezetek vezetőinek áruló politikája ellenére meg lehet valósítani a teljes akcióegységet a szervezetek tagjaival, ha kitartó felvilágosító munka folytatunk a dolgozók között a jobboldali vezetők áruló, szakadár tevékenysége ellen.

Alain Le Léap a továbbiakban beszámolt a dolgozók akcióegységének formáiról. Az augusztusi sztrájkok idején - jelentette ki - számos akcióegység-bizottság alakult, s ilyenek jelenleg is alakulnak.

- Sikeres állunk az egységes szakszervezetért a választásokban, az országos egységért, az egységes szakszervezeti világ-szervezetért. Ebben az irányban folytatjuk felvilágosító és szervező munkánkat a francia munkásosztály sorában.

A venezuelai dolgozók nevében Frederico Rondon, az olajipari munkások szakszervezetének képviselője szólt a l.

Rondon rámutatott, hogy Venezuelában az angol-amerikai tőke uralkodik. A külföldi imperialisták uralma elleni tiltakozás sorában a sztrájkmozgalom fejlődésében jut kifejezésre. A munkások meggyőződtek arról, hogy a dolgozó tömegek egysége a legfontosabb tényező az országban belüli reakció és a külföldi imperializmus elleni harcban. A dolgozók egységértörkénységének kifejezése volt a III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészületeivel kapcsolatban kibontakozott mozgalom. A III. Szakszervezeti Világkongresszus céljaival és feladataival Sucre, Monagas, Lara, Guárico államok és Portuguesa szövetségi terület több mint 30 szakszervezet vállalt szolidaritást.

Rondon felhívta a kongresszus résztvevőinek figyelmét arra a veszélyre, amely a venezuelai olajmunkások egyik vezetőjét, Jesus Fariát fenyegeti, aki már több mint három éve börtönben szenved. /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953. október 13.

15 óra 35 perc

/A III. Szakszervezeti...4. folyt./ T PL/SH/ln Szil di

Belhívta a kongresszus küldötteit, fordítsák minden erőfeszítésüket arra, hogy kivívják Faria szabadonbocsátását.

Viktor Klosiewicz, a lengyel Szakszervezetek Központi Bizottságának elnöke a lengyel dolgozók üdvözlését tolmácsolta a kongresszusnak. Beszámolt a lengyel népnek a szocializmus építése terén elért sikereiről.

- Új városokat, munkástelepeket, gyáróriásokat és üzemeket építünk - mondotta. Ezek a munkásosztály szükségleteit elégítik ki, a munkások száma Lengyelországban kétszeresére emelkedett a háború előtti időszakhoz viszonyítva. Gépsítjük a mezőgazdaságot, új szakkadarkákat képezünk. A nézipar kibővítése után egyre nagyobb ütemben fejlesztjük könnyűiparunkat, mivel a lehető legteljesebb mértékben kívánjuk elégíteni a dolgozók szükségleteit.

- Évről-évre nagyobb összegeket fordítunk szociális és kulturális célokra. A hatéves terv első négy éve alatt kétféle millió dolgozó pihent szanatóriumokban és üdülőkben.

Klosiewicz hangsúlyozta, hogy a népi Lengyelország dolgozóinak alkotó munkájához is a népek békés együttélése és az egész világ tartós békéje szükséges. A német militarizmus újjáélesztése komolyan veszélyezteti a békét és indokolt tiltakozást vált ki a lengyel munkásosztály soraiban. Ezt a veszélyt azonban meg lehet szüntetni. Anglia, Franciaország, Belgium egységfrontba tömörült munkásainak a lengyel és cseh munkásokkal és Németország munkásosztályával közös céljuk: a béke biztosítása. A háborús veszély megszüntethető, ha a Szovjetunió igazságos békeajánlataira, a Német Demokratikus Köztársaság békés törekvéseire támaszkodnak. Hisszük, hogy a jelenlegi kongresszus széles körű platformja és a szabad véleménycsere lehetősége a dolgozók egységének további megszilárdításához vezet - mondotta befejezésül Klosiewicz.

A lengyel szakszervezetek képviselőjének felszólalása után a bécsi gyárak munkásifjúságának küldöttsége üdvözölte a kongresszust.

Ezután Fadel, a Sziriai Munkáskongresszus küldötte a sziriai dolgozók súlyos helyzetéről számolt be. A munkaidő 10-12 óra./folyt.köv./

Ko

MTI KÖZLELDI HIREK

28. kiadás

1953. október 13.

15 óra 35 perc

/A III. Szakszervezeti...5.folyt./ T PL/SH/1a Szil di

A sziriai munkásoknak nincs heti fizetés pihenőnapja, az évi szabadságot pedig csak a sziriai dolgozók két százalékának biztosították. A sziriai munkások, akiket megfosztottak a társadalombiztosítástól, kivétel nélkül a legrosszabb lakásviszonyok között élnek.

A gazdag feudális urak kegyetlenül kizárkányolják mezőgazdasági munkásokat és a parasztokat. Az angol és amerikai társaságok - kihasználva a munkanélküliek hatalmas seregét - fokozatosan csökkentik a munkabéreket és növelik a hajcsárrendszert. A dolgozók gyermekeit megfosztották a tanulás és művelődés lehetőségétől. Damaszkuszban, Sziria fővárosában ebben a hónapban 11.000 gyermek közül 10.000 nem tanulhat középiskolában, mert kevés az iskola.

Sziria dolgozói felismerik, hogy a világ békéért folyó harc szervezésén összefügg a követelésükért folytatott harcra - jelentősen ki Eged. Az amerikai imperialisták támogatására támaszkodó reakciós szakszervezetek szakadár tevékenysége következtében Sziriában jelenleg két szakszervezet központ működik. Az egyik ezek közül reakciós vezetőség kezében van. E vezetők szakadár álláspontja ellenére azonban az egyszemélyes szakszervezeti tagok egyetemen lépnek fel. Az akcióegység eredményeként a textilgyárak munkásai 1953-ban véget tudták vetni az elbocsátásoknak, kiherólták a s gélyük kifizetését az elbocsátottaknak és sok más követelésük kielégítését.

A déli lótti ülés Eged felszólalásával bejeződött

/MTI/

Oktober 8-ig 5374 volt elítélt német hadifoglyot bocsátottak szabadon

26 G Mn/Gá/1a Szil di

B e r l i n 1953. október 13. /ADN/

A belügyminisztérium sajtószolgálatának közli:

"Az 1953 augusztus 22-én a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság kormányai között kötött egyezményben vállalt kötelezettségek teljesítéseképpen a Szovjetunió kormányának szeptember 25-től október 8-ig terjedő időben 5374 volt elítélt német hadifoglyot - köztük 11 volt tábornokot - engedett haza Németországba, felmentve őket hátralévő büntetésük kitöltése alól. /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍRBER

K 29. kiadás

1953. október 13.

16 ór 30 perc

/Október 8-ig...folyt./ G Mn/Gá/la Szilágyi

A Népi Demokratikus Köztársaság kormányának állami szervei a hazatérteket a szükséges elbocsátólevéllel ellátva rövid időn belül tovább irányították lakóhelyük felé. Mindez csupán néhány írárt vett igénybe. Ugyanígy egészen rövid ideig tartott a Nyugat-Németországban lakó hadifoglyok Eisenach felé történő továbbszállítás is. Nyugat-Németországba 4057 egyént továbbítottak.

A kegyelmezt kapott volt hadifoglyok igen jó egészségi állapotban vannak. A hazatértek egyhangúlag kijelentették, hogy büntetésük kitöltése alatt humánus bánásműdben részesültek a szovjet hatóságok részéről. Munkájukért teljesítményüknek megfelelően bérezték őket. Hazautazásuk előtt a legjobb minőségű árukat vásárolhatták maguk és vihatták haza Németországba.

A hazatértek munkához juttatását a Népi Demokratikus Köztársaság központi állami szervei ellenőrzik. A sajtó nyilvánosságára hozták az addig hazatértek hivatalos névsorát./MTI/

A francia parasztság nagy tüntetése a Daniel-kormány nyelverpolitikája ellen

27 & Ds/Ho/la Szilágyi

P á r i z s

1953. október 13./MTI/

A Francia Paraszt Szövetség felhívására hétfőn Franciaország nyugati és délnyugati megyéiben a parasztok nagyarányú tüntetést tartottak, tiltakozásul a kormány gazdasági politikája ellen. A mozgalom az váltotta ki, hogy Daniel miniszterelnök ugynevezett "árcsökkenési kampányával", a kintet nélkül a kistermelők termelési költségeire, rendeleti úton csökkentette a gazdasági termékek, különösen a hus árát. A parasztság képviselőinek nyilvános tüntetése miatt a kormánytól, amely - ah lyett, hogy csökkentette volna az élelmiszeri cikkeket terhelő forgalmi adót és a gazdasági termelők egyéb elviselhetetlen adóterheit, valamint intézkedett volna a harciasoló közvetítő kereskedelmé profitjának leszorításáról - egyszerűbbnek tartotta a termelők nyakába varrni politikájának minden terhet.

/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 30. kiadás

1953. október 13.

16 óra 30 perc

/A francia parasztság nagy tüntetése...folyt./ & Da/Ho/1m Szil. di

Igy történt azután, hogy hétfőn a falvak lakosai, a kormány nyomorpolitikája elleni tiltakozásul, feldöntött szekerekből, hordókból és farönkökből torlaszokat emeltek a falvak bejáratánál. A torlaszoknál őrségeket állítottak fel, amelyek szembeálltak a rendőrséggel, amikor az el akarta távolítani a torlaszokat. Sokhelyütt ezek az utakadályok, ahol megvolt a polgármesterek és községtagok is őrséget állítottak, teljesen megbénították az országuti közlekedést. Isérségben a mezőgazdasági munkások szakszervezete helyi tagozatának felhívására a tejfeldolgozó üzemek munkássai egész nap sztrájkoltak.

- . -

A bukaresti katonai bíróság ítélete az amerikai kémek ügyében

T-19 Bá/Bá/1m NZ di

B u k a r e s t 1953. október 13./TASzSz/

A bukaresti katonai bíróság hétfőn befejezte az amerikai kém- és kártevőcsoport perét. A bíróság megállapította, hogy a vádlottakat: Alexandru Tomaset, Mircea Popovicit, Ioan Coloát, Ioan Samoilát, Gavrilă Popot és Ioan Tolant az amerikai felderítő szolgálat toborozta, majd ledobták őket a Román Népköztársaság területére, hogy ott kémkedést, terror- és kártevő tevékenységet fejtsenek ki.

/ejtőernyőn

A bíróság a fenti vádlottakat halálra és vagyonuk elkobzására ítélte.

Halálra és vagyonuk elkobzására ítélte még Erich Terilert, Mihai Vasile Vladot, Ioan Budát, Gheorghe Dincát, Aurel Corlan Ioan Iusszt és Ioan Cosmát, akik rejtegették a kémeket és aktívan támogatták őket a felforgató tevékenység végzésében.

Elena Stetin és Alexandru Popovici vádlottakat 25, illetőleg 20 évi börtönre, Toan Bobit pedig 3 évi börtönre és teljes vagyonelkobzásra ítélték./MTI/

TL

- . -

M TI K Ö Z L E T I H I R E K

31. kiadás

1953. október 13.

17 óra 25 perc

Amerikai hajóraj érkezett Kopenhágába

20 T-2 n/b6/lm F. di ¹¹ K o p e n h á g a 1953. október 13. /TASzSz/

Október 12-én Kopenhágába érkezett egy amerikai hajóraj. A hajóraj az "Iowa" sorhajóból és három torpedóronból áll.

A "Land og Folk" című lap közli, hogy az "Iowa" sorhajó 3000 matróza nem sokkal Kopenhágába érkezése után a város több helyén verekedést provokált. Különösen nagy verekedés volt a "City Bar"-ban. A verekedésnek csupán a dán és az amerikai katonai rendőrség együttes fellépése tudott véget vetni. /MTI/

- . -

Sztrájk Brit-Guyanában

31 ö Vár/lm/lm di
RLm-Ad

L o n d o n

1953. október 13. /MTI/

Mint a londoni rádió jelenti, a brit-guyanai Népi Haladó Párt sztrájkfelhívására hétfőn este sztrájkba léptek az első munkáscsoportok, tiltakozásul az angol gyarmattartók intézkedései ellen. A sztrájk három cukorült tvényen kezdődött, amelyeken mintegy hat ezer munkás hagyta abba a munkát. A sztrájk tovább terjed.

- . -

Lemondott három máltai miniszter

32 ö Vár/lm/lm di
Q-Lj

L o n d o n

1953. október 13. /MTI/

Mint a "Reuter" jelenti, a máltai kormány három minisztere: Paulo Boffa egészségügyi miniszter, dr. J. Cassar igazságügyminiszter és J. J. Colo bevándorlásügyi miniszter lemondott. Mindhárom a Munkáspártot képviselték a koalíciós kormányban.

- . -

MTI KÖZLELDI HIREK

K 31. kiadás

1953. október 13.

17 óra 25 perc

Amerikai hajóraj érkezett Kopenhágába

20 T-2 n/bó/lm FA di ¹² K o p e n h á g a 1953. október 13. /TASzSz/

Október 12-én Kopenhágába érkezett egy amerikai hajóraj. A hajóraj az "Iowa" sorhajóból és három torpedóronból áll.

A "Land og Folk" című lap közli, hogy az "Iowa" torhajó 3000 matróza nem sokkal Kopenhágába érkezése után a város több helyén zavarkedést provokált. Különösen nagy zavarkedés volt a "City Str"-ben. A zavarkedésnek csupán a dán és az amerikai katonai rendőrség együttes fellépése tudott véget vetni. /MTI/

Sztrájk Brit-Güyanában

31 ó Vár/lm/lm di
RLm-Ad

L o n d o n

1953. október 13. /MTI/

Mint a londoni rádió jelenti, a brit-guyonai Népi Haladó Párt sztrájkfelhívására hétfőn este sztrájkba léptek az első munkáscsoportok, tiltakozásul az angol gyermektartók intézkedései ellen. A sztrájk három cukorült tvényen kezdődött, amelyeken mindegy hat ezer munkás hagyta abba a munkát. A sztrájk tovább terjed.

Lemondott három máltai miniszter

32 ó Vár/lm/lm di
Q-Lj

L o n d o n

1953. október 13. /MTI/

Mint a "Reuter" jelenti, a máltai kormány három minisztere: Paulo Boffa egészségügyi miniszter, dr. J. Cassar igazságügyminiszter és J. J. Colo bevándorlásügyi miniszter lemondott. Mindhárom a Munkáspártot képviselték a koalíciós kormányban.

MTI KÜLFÖLDI HÍRBEV

32. kiadás

1953. október 13.

17 óra 35 perc

A triesszi kérdéshez

33 ó Vár/In/la di
RLn-Ad Mol

L o n d o n

1953. október 13. /MTI/

Mint a londoni rádió jelenti, a jugoszláv kormány hétfőn Belgrádban jegyzéket nyújtott át az amerikai és az angol diplomáciai képviselőket vezetőinek. A jegyzékben a jugoszláv kormány azt javasolja, hogy a triesszi kérdés a gyit-tésére tartandó négyhetesi értekezletet az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Olaszország és Jugoszlávia részvételével.

Jugoszlávia hétfőn emlékiratot juttatott el az ENSZ főtitkárhoz a triesszi kérdés ügyében.

Ugyancsak a londoni rádió jelenti, hogy Bozsa Popovic jugoszláv külügyminiszter, aki jelenleg az Egyesült Államokban tartózkodik, hétfőn este Dulles-szal tárgyalta az amerikai és az angol kormány közleménye következtében előállt helyzetről.

-. -

Franciáország, Olaszország és a Benelux-államok vezérkari főnökeinek értekezlete

33 ó Vár/In/la di
Y-He

B r ü s s z e l

1953. október 13. /MTI/

Az "AFP" jelentése az mint Franciáország, Olaszország és az ugynevezett Benelux-országok (Belgium, Hollandia, Luxemburg) vezérkari főnökei hétfőn Brüsszelben értekezletre ültek össze. A vezérkari főnökök a hadianyaggyártás kérdéssel foglalkoznak.

-. -

Pendit aszony megbeszélése Eisenhowerrel és Dulles-szal

35 ó Vár/In/la di
H-EM

W a s h i n g t o n

1953. október 13. /MTI/

Az "Associated Press" hírgyűjteménye szerint Pendit aszony, az ENSZ-közzülés 8. ülésének elnöke hétfőn a Fehér Házban megbeszélést folytatott Eisenhower amerikai elnökkel és Dulles külügyminiszterrel. A jelentések szerint a megbeszélésen a koreai politikai értekezlet kérdéséről volt szó.

TL

-. -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 33. kiadás

1953. október 13.

17 óra 30 perc

Robbanás egy párizskörnyéki vegyszeti laboratóriumban

36 ó Vár/Am/la di *W/W* P á r i z s 1953. október 13. /MTI/
Y-Wn

Mint az "AFP" közli, hétfőn délután negyerejü robbanás történt az egyik párizskörnyéki vegyszeti laboratóriumban. A robbanás következtében ketten meghaltak, többen megsérültek. A jelentés szerint a károk jelentékenyek.

Amerikai-görög egyezmény görögországi támaszpontok használatáról

37 ó Vár/Am/la di W a s h i n g t o n 1953. október 13. /MTI/
N-BM

Hétfőn Washingtonban és Athénben egyidejűleg közzétették, hogy az Amerikai Egyesült Államok és Görögország kormányai egyezményt kötött görögországi légi- és haditengerészeti támaszpontok használatáról. Az egyezményt Cannon athéni amerikai nagykövet és Sztefanopoulosz görög külügyminiszter írta alá.

Az egyezmény értelmében az Egyesült Államok korlátozott mértékben használhatja Görögország légi- és haditengerészeti támaszpontjait és fegyveres alakulatokat tarthat görög területen. Az Egyesült Államoknak ezt a jogát az aláírt egyezmény 1969-ig biztosítja.

Wilfred Burchett tudósítása arról az amerikai kísérletről, hogy lakkészeknek álcázott titkos-ügynököket csapésszenek be a szelleges őrizetes táborkba

29 U K./SL/la EL Vár P e k i n g 1953. október 13. /Uj Kina/

Wilfred Burchett, a "l'Humanité" tudósítója az amerikaiaknak ezzel a kísérletével foglalkozik, hogy "lakkészeket" csapésszenek be összekötő ügynökökként a szelleges őrizetes táborkba. Burchett hétfői panindzsoni tudósításában a többi közölte a következőket írja:

/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 34. kiadás

1953 október 13

(16 35 P

/Wilfred Burchett tudósítása ... 1. folytat./ U Ke/SL/J FA Vár

▲ semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelépítési bizottság hétfőn közölte azt az elhatározását, hogy Indiából észak-lelkészeket és papokat meghívni a keresztény hitfelekezettű hadifoglyok számára. Az amerikaiak a sajtó és a hadifoglyok körében sugalmazott útmutatások útján, valamint a semleges hazatelepítési bizottságon belül széleskörű hadjáratot indítanak az ellen annak érdekében, hogy a hadifoglyok között délen működött lelkészeket és papokat beengedjék a semleges őrizetes térségbe. Az amerikaiak azt akarták elérni, hogy ezek a "papok" és "lelkészek" részlegről részlegre és az őrizetes táborokból az amerikai főhadiszállásra közzelkedve, kényelmesen folytathassák ügynöki tevékenységüket.

Az indiai örök több mint egy héttel azelőtt kívülről az őrizetes táborokba csempészett utasításokat fogtak ki, amelyek elrendelték, hogy a hadifoglyok tüntessenek ezeknek a "lelkészeknek" és "papoknak" a bebocsátásáért. O'Connor atya, ír katolikus pap, aki haditudósítóként szerepel, a genfi konvencióból vett idézetekkel zaklatta Thimajja altábornagyot, hogy engedje meg a Dél-Koreából érkezett papok belépését a semleges táborokba. ▲ hadjárat legutóbbi lépéseként Wiburnd alezredes, a hadifoglytáborok amerikai főkaplánya cikket közölt a vasárnapi sajtóban arról, hogy eddig mintegy 22.000 hadifoglyot térítették át keresztény hitre.

Amikor ma Vang Hszü hazatelepitett kínai hadifogollyal beszéltem - írja Burchett - tisztán állt előttem, hogy ez a 22.000 hadifogoly csak annyira "keresztény", amennyire "kommunista-ellenes". Kereszténységük nem mélyebb, mint a semleges őrizetes területen elhelyezett mind a 22.500 hadifogoly testére tetovált kommunista-ellenes jelszavak. Ugyanazzal a durva módszerrel kényszerítették rájuk.

Vang Hszü különösen két amerikairól beszélt: Woodbury protestáns lelkésről, aki azelőtt Santung tartományban működött mint hittérítő és a kínaiak "Vu"-nak nevezték, valamint Solomon katolikus papról, akinek kínai neve "Szu" volt. "Ezek velünk voltak Kocsedő-szigetén és később Csezsü szigetén is - mondotta Vang Hszü - a Woodbury közölte velünk, hogy a semleges táborban is közöttünk lesz". A pap és a lelkész igen tevékeny szerepet játszott az 1952 áprilisi és májusi tetoválások és rostálások idején. Azt magyarázták a hadifoglyoknak, hogy választaniuk kell "a mennyország és a pokol között". Beszédeikben hosszú kirohanásokat intéztek a kommunizmus és a népi demokráciák ellen. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 35. kiadás

1953 október 13

17 035 p

/Wilfred Burchett tudósítása ... 2. folyt./ U Ke/SL/J FA Vár

Sürgötték a hadifoglyokat, mutassák meg igaz kereszténységüket azáltal, hogy tetoválni engedik magukat és Tajvan mellett döntenek. Részlegről részlegre járva tetovált hadifoglyok csoportjairól felvett fényképeket mutogattak és biztatták a többieket is, hogy hasonló "hűséget" tanútsanak Isten iránt.

"Koccsodo szigetén - folytatta Vang Hszü - ha a katolikus pap jött és azt kérdezte, kik a katolikusok, mindenki felnyújtotta a karját. Félt másként cselekedni. Amikor Woodbury tette fel a kérdést, hogy kik a protestánsok, ismét mindenki feltartotta a karját és részt vett az istentiszteleten. Ha Lin kínai buddhista pap érkezett, ugyanez játszódott le. 1951 nyarán, amikor a hadifoglyokról nyilvántartás készült, tolmács voltam az amerikai titkosszolgálat egyik tisztje mellett és ő mondotta nekem, hogy az áttérések adatai szerint a hadifoglyok 80 százaléka tért át katolikus hitre, de 80 százalék a protestáns és ugyancsak 80 százalék a buddhista áttértek száma is."

Arra a kérdésemre - írja Burchett - hogyan történt a hadifoglyok "keresztény hitre térítése", Vang Hszü így válaszolt: "Protestánsok számára csak annyiból állt, hogy aláírták nevüket egy ivre. Ugyanez volt az eljárás buddhisták esetében. A katolikusok is aláírták nevüket, csak azután néhányat kiválasztottak közülük és vizsgáztatták, majd szertartásnak vetették alá őket".

K Bár a katolikus pap, a protestáns lelkész és a buddhista szerzetes vallásos meggyőződése nagyon eltért egymástól, politikai nézeteik azonosak voltak - fejezte be Vang Hszü. Azt követelték a hadifoglyoktól, hogy mindenáron kommunistáellenesek legyenek és váljanak hazájuk árulóivá.

A semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottság határozata, amely Indiát kéri fel, hogy gondoskodjék a hadifoglyok lelki szükségleteiről, arra vall, hogy a bizottság tagjai teljesen tisztában vannak Woodbury, Solomon, valamint liszini-mánista és csangkajsekista társaik tevékenységével. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 36. kiadás

1953 október 13

176 50 p.

Az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítójának kommentárja a felvilágosító tevékenység megkezdésével kapcsolatban követett amerikai halogató taktikáról

30 U Ke/SL/J FA Vár K o s z o n , 1953 október 13

írja: *li* Vu Min, az "Uj Kina" hírügynökség különtudósítója

Az amerikai fél nyíltan halogató taktikát követ, hogy gátt emeljen a felvilágosító tevékenység megindítása elé.

Az amerikaiak hétfőn kijelentették, hogy "a lehető legnagyobb sietséggel" "legkésőbb" október 21-ére elkészítik a hiányzó tizenkét ideiglenes felvilágosító sátor. A koreai-kinai fél előzőleg kérte, hogy a munkát október 14-én reggel 9 óráig végezzék el.

Az amerikai fél, noha 20 ideiglenes felvilágosító sátor négy nap alatt tudott felállítani, azt állítja, hogy a további tizenkét felvilágosító sátor elkészítéséhez 10 napra van szüksége.

A koreai-kinai fél annak érdekében, hogy a tényleges méretű felvilágosító tevékenység október 14-én megindulhasson, engedelményt tett, amikor arra kérte az amerikaiakat, hogy október 14-én reggel 9 óráig 32 ideiglenes felvilágosító sátor állítson fel.

A szöulges nemzetek képviselőiből álló hazafelépítési bizottság azt követelte az amerikai féltől, hogy október 14-én reggel 9 óráig készítse el az összes állandó jellegű felvilágosító helyiséget. Az amerikai fél először azt mondotta, hogy ennek a követelésnek a teljesítése négy hétet venne igénybe, később egyáltalán nem jelölt meg határidőt, csak közölte, hogy az építkezést "a lehető legnagyobb sietséggel" igyekeznek befejezni. Az amerikai fél ezzel a taktikával szembe veszi a szöulges nemzetek képviselőiből álló hazafelépítési bizottságot.

Az "Associated Press" tudósítója hétfői penninszulari tudósításában beismerte, hogy az ENSZ-parancsnokság "alkudozó taktikát" folytat a felvilágosító tevékenység késleltetésére és akadályozására. Amerikai források "becslése" szerint, ha az ENSZ-parancsnokság megváltoztatná taktikáját, "csütörtökre, vagy péntekre" /október 15-re, vagy 16-ra/ befejezhető az állandó jellegű sátorok elkészítését. /Folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 37. kiadás

1953 október 13

486 10 p.

/Az "Uj Kina" hírügynökség ... 1. folyt./ U Ke/SL/J FA Vár

Ez is világosan megmutatja, hogy ha az amerikai fél felhagyva halogató megtérkedéseivel, könnyűszerrel elkészíthetné a 32 ideiglenes felvilágosító sávort a kitűzött határidő előtt. Mivel pedig nem hajlandó lemondani ezekről a megtérkedésekről, ez arra vall, hogy a szövegben említett országok képviselőiből álló hazatelepítési bizottság munkájának megbénítása céljából továbbra is készülni akarja a felvilágosító tevékenység megkezdését. /MTI/

Churchill margatsi beszédének franciaországi sajtóvics hangja

38 ö Vár/Am/J di
Ny-RLafr
Da,Mol

P á r i z s , 1953 október 13

/MTI/

Az angol sajtó több cikkben foglalkozik ezzel, hogyan fogadták Franciaországban Churchill margatsi beszédének ezt a részét, melyben Franciaországnak javasolja: mielőbb ratifikálja a párizsi szerződést, ellenkező esetben pedig helyes lenne nyugati-keleti országot közvetlenül bevonni az Atlanti Szövetségbe.

A "Daily Telegraph" párizsi tudósítója megállapította, hogy "Franciaországban nagyon keletlenül fogadták Churchillnek ezt a kijelentését".

A francia sajtó elítélte az angol konzervatív lap tudósítójának ezt a megállapítását, noha a lapok egy része nem kifogásolja az angol miniszterelnök beszédének hangját, sőt ürügynek igyekszik felhasználni az "európai védelmi közösségről" szóló egyezmény ratifikálásának sürgetésére.

Figyelemreemeltő a főtávközlő "AFP" hírügynökség közleménye, amelyet hétfőn tettek közzé. A közlemény így szól:

"Hivatalos francia körökben fenntartásokat fűznek a margatsi beszédhez ahhoz a részéhez, mely az európai védelmi közösségre vonatkozik. Különösen az kelettel meglepetést, hogy Churchill ragaszkodik ahhoz, hogy a francia nemzetgyűlés ratifikálja az európai védelmi közösség létrehozásáról szóló szerződést, /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 38. kiadás

1953 október 13

18620 p

/Churchill margatei beszédének ... 1. folyt./ ö Vár/Am/É di

noha ez a megbeszélés éppen árthat annak a célnak, amelyet az angol miniszterelnök nyilván el akart érni. Ami pedig az atlanti hadi erők újra szabályozását illeti, vagyis hogy a nyugati katonai egységeket a nyugati szövetségesek katonai erejéhez csatolják, ha a francia nemzetgyűlés mégsem szavazná meg a ratifikálást, hivatlos körökben rámutatnak, hogy ilyen lépésre csak Franciaország hozzájárulásával kerülhetne sor".

A "Combat"-ban Jean Fabiani "Válasz Churchillnek" címmel reagált az angol miniszterelnök kijelentésére.

"Ha Nyugat-Németország újra visszakerülné fegyverrel - írja a szerző - ... elérkezik majd az "aró órája". Egy-kettőre napirendre kerül a birodalom egyesítése, Németország keleti határainak "felfülvizsgálása". Akkor azután Franciaország az európai védelmi közösségben és az ezzel összefonódott Schuman-tervben vállalt kötelezettségei alapján amerikai védőhőrség alatt Bonnhoz lesz kötve. Ez pedig azzal a kockázattal járhat, hogy konfliktusba sodródunk Kelettel csak azért, hogy Németország visszaszerezze 1945-ben elvesztett hatalmi állását".

Fabiani ezután kifejti, hogy ő maga és a "Combat" már nem egyszer kifejezte Churchill személye iránti "nagyrebucculását", "de éppen ez ad nekünk jogot annak kijelentésére is, hogy az angol miniszterelnök most ugyanazt a tragikus hibát követi el, mint az angol kormányok 1920 és 1939 között, midőn bizalommal fordultak Németország felé. Az angoloknak az a tévedése azonban nem szolgálhat mintacséggül arra, hogy ezt a tévedést mi magunk is elkövessük".

A "l'Humanité"-ben Pierre Courtade foglalkozik Churchill beszédével. A következőket írja:

"Churchill, aki az utóbbi hónapokban a Kelet és Nyugat közötti tárgyalások mellett szánta a tekintetét, most nyíltan láthatóan tör a revansvágyó Nyugat-Németország újra felfegyverzése, Németország és Európa kettészaki szövetsége fenntartásának politikájára. Ez egyet jelent Franciaország és a béke ügye elleni állásfoglalással. Sőt, szemtelenően Churchill édemokratikus kiállását még valamilyen Franciaország elleni zsaroló kísérlettel is tetézte. /Folyt.köv./

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

K 39. kiadás

1953 október 13

6

p

/Churchill nagyparti beszédének ... 2. f. l. y. / ö Vár/án/J á Hy Liu

Ez azt jelenti, hogy Churchill csak folytatója Nagybritannia hagyományos imperia ista politikájának, annak a politikának, amely előre megfontolt ingadozásaival egészen sajátos módon kedvezett a német imperializmus ügyének az 1914 és 1939 előtti időkben".

Courtois ezután azt írja, hogy Churchill beszéde és magatartása mentes minden gátlástól, "minthogy kormánya el van tökéltve arra, hogy Angliát kívül tartja az "európai darázsfészken", ugyanakkor pedig föl hívja Franciaországot, hogy az csak ugorjon fejést bele. Franciaország tehát ratifikálja a bonni és párizsi szerződést, ilyenképen mondjon le nemzetileg függetlenségéről, rendelje alá magát a német revansvágy állandó fenyegetésének. Ugyanakkor Nagybritannia abba a helyzetbe kerülne, hogy az európai kontinensen Franciaország "védnökének" szerepében tetszelegjen, sőt elvitassa ezt a szerepet az Egyesült Államoktól, úgy tüntetve fel magát, mint egyedüli nagyhatalom, amely képes korlátokat szabni a német imperializmus becsmérgésnek. Röviden szólva tehát Churchill beszéde - amely Adenauert volt címezve - azt jelenti, hogy Nagybritannia Adenauerrel felesben Franciaország rovására akarja folytatni kisdud politikai játékát".

III. Szakszervezeti Világkongresszus október 12-i ülés

1953

39 T-10 By/Sp/J Hy Rud

B é c s , október 13

/TASzSz/

III. Szakszervezeti Világkongresszus október 12-i ülésén Duhanel, a kongresszus javaslati bizottságának elnöke beszámolt arról, hogy az üdvözlőtáviratok, üzenetek és levelek szüntelen áradata érkezik a kongresszus címére. A táv- és üzenetek szakszervezeti, üzemi bizottsági tagok, ifjúsági szervezetek, a munkásmozgalmak egyes vezetői és munkanélküliek csoportjai az üdvözlő táviratok és levelek százaival árasztották el a kongresszust. Olyan országokból is érkeztek üdvözlő táviratok, amelyeknek szakszervezeti nem tartoznak a Szakszervezeti Világszövetséghez, így például Angliából, Nyugat-Németországból, Kanadából, Ausztriából, Norvégiából, Braziliából, Argentínából, Új-Zélandból, Dél-Afrikából, stb. E táv- és levelek írói a legkülönbözőbb szakszervezetekhez tartoznak. Ezek az üzenetek megfogóan biztositják, hogy minden ország dolgozói nagy figyelemmel és érdeklődéssel kísérik a III. Szakszervezeti Világkongresszus munkáját.

/Toly t. köv./

T

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 40. kiadás

1953 október 13

196 - p

/A III. Szakszervezeti Világkongresszus ... 1. folyt./ T By/Sp/J Hy Rud

Az üdvözlő táviratok és levelek felolvasása után Todor Prahov, a Bolgár Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke emelkedett szólásra. Beszámolt azokról az eredményekről, amelyeket a bolgár dolgozók az ország gazdasági és kulturális fejlődésében elértek.

Az első ötéves tervet - mondotta Prahov - határidő előtt teljesítettük. Ennek eredményeként az ipari termelés volumenje az 1939 évihez képest negyedszereződött. Bulgária elmaradt mezőgazdasági országból ipari-agrár országgá vált. A nemzeti jövedelem 1938-1952 végéig 53 százalékkal nőtt. Országunkban nincs munkanélküli. Az egy munkásra eső átlagos reálbér az iparban az 1939 évihez képest 38 százalékkal megnövekedett. /hoz viszonyítva

A kormány 1952-ben és 1953-ban jelentős árszabályozást hajtott végre, ami növelte a város és a falu dolgozóinak reálbérét, illetve jövedelmét. Emelkedik Bulgária dolgozóinak kulturális színvonala is - mondotta Prahov, s közölte, hogy Bulgáriában csaknem teljesen felszámolták az irás tudatlanságot.

Bulgária szakszervezeti - mondotta Prahov - jelentős mértékben kiveszik részüket az új élet építéséből. A bolgár szakszervezetek a munkaverseny szervezői.

Prahov beszámolt a továbbiakban a vállalati és üzemi szakszervezeti könyvtárak létesítéséről, a társadalombiztosításról, a bolgár dolgozók üdüléséről és ingyenes orvosi ellátásáról, az anyák és csecsemők egészségvédelmének megszervezéséről, majd arról az aktív harcról beszélt, amelyet Bulgária dolgozói a békéért vívnak.

Bulgária nemzetgyűlése - mondotta - a nép akaratát teljesítve békevédelmi törvényt hozott. A bolgár nép sikrasszál a vités nemzetközi kérdések békés megoldása mellett. A bolgár nép nagy megelégedéssel fogadta a bolgár kormány arra irányuló kezdeményezését, hogy Görögországgal helyreállítsa a diplomáciai kapcsolatokat és hogy a szomszédainkkal fennálló valamennyi vités kérdést kölcsönös meggyezés alapján rendezzék. A bolgár szakszervezetek sikrasszálják a Kelet és Nyugat közötti gazdasági együttműködés mellett. /Folyt.köv./ TL

M I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 41. kiadás

1953 október 13

20 8 10 p

/A III. Szakszervezeti Világkongresszus ... 2. folyt./ T By/Sp/J Hy Rud

Állást foglalnak a fegyverkezési versennyel és az új háború előkészítésével szemben, küzdenek a nemzetközi munkásegység és szolidaritás megszilárdításáért - hangsúlyozta végül Prahov.

A kongresszus résztvevői lelkes tüsszel fogadták a szónoki emelvényre lépő Sze Hi Nát, a Koreai Szakszervezeti Szövetség küldöttségének vezetőjét. Sze Hi Na a koreai népnek a külföldi háborúk ellen vívott bátor harcáról, az ország újjáépítésére irányuló önfeláldozó munkájáról beszélt.

A koreai küldött elmondotta: a koreai fegyverszünetnek az első lépésnek kell lennie a nemzetközi feszültség enyhítésének útján. A koreai fegyverszünetnek a koreai kérdés békés megoldása kezdetét kell jelentenie. Ugyanakkor hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok kardcsörtető elemei folytatják a fegyverszünet meghiúsítására irányuló kísérleteiket. Sze Hi Na hangsúlyozta, hogy az úgynevezett "16 ország nyilatkozata" koreai háború megújítására irányul. A szónok felhívással fordult azoknak az országoknak munkásaihoz és szakszervezeteihez, amely országok kormányai aláírták ezt a nyilatkozatot. Sze Hi Na felszólította az említett országok munkásait és szakszervezeteit, hogy követeljék kormányuktól a nyilatkozat érvénytelenítését és a külföldi csapatok haladéktalan kivonását Koreából.

Népünk előtt - folytatta a koreai küldött - ma a háború által elpusztított népgazdaság gyors helyreállításának nagy feladata áll. A koreai dolgozók és szakszervezetek összes erőfeszítésével a feladat megvalósítására irányulnak.

Koreai dolgozói hálás köszönetüket fejezik ezért a támogatásért és segítségért, amelyben őket a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság, Lengyelország, Csehszlovákia, Magyarország, Románia, Bulgária, Albánia, a Német Demokratikus Köztársaság, Mongólia és Vietnami dolgozói részesítették és részesítik.

Koreai dolgozói megköszönik szilárdítani ezt a barátságot és szolidaritást, amely a koreai munkások, valamint Franciaország, Olaszország, India, Japán, Irán, Egyiptom, Brazília, Ausztria és más országok munkásai között kialakult.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás

1953 október 13

206 10 p

/A III. Szakszervezeti Világkongresszus ... 3. folyt./ T By/Sp/J Hy Rud

Moraru, Románia dolgozóinak képviselője sikeresen ^{Hy Fo} tiltakozott a Louis Saillant beszámolójában foglalt tétel mellett, hogy a fegyverkezési verseny ellen, a háborús tüzfészek felhasználásáért, a nemzetközi feszültség enyhítéséért folyó harc most világszerte egyike a szakszervezetek központi feladatainak.

Moraru javasolta, hogy a kongresszus fejezze ki tiltakozását a nyugatnémetországi remilitarizálás ellen, a fasisztus feltámasztása ellen és az Egyesült Államok kormánya, valamint Franciaország között megkötött katonai sz. sz. ellen. A Szakszervezeti Világszövetség - folytatta - aktív harcot hirdet az idegen területeken lévő katonai támaszpontok feladásáért.

Moraru ezután azokról a sikerekről beszélt, amelyeket Románia munkásosztálya, parasztsága és értelmisége a népi demokratikus rendszer fennállása óta elért. A román dolgozók küldöttégek nevében azt a kívánságát fejezte ki, hogy a Szakszervezeti Világszövetség fokozott tevékenységet fejtessen ki a dolgozók egységének megszilárdítása terén, továbbá, hogy cseréljék ki a különböző országok dolgozóinak harci tapasztalatait, erősítsék a Szakszervezeti Világszövetség vezető szervei és a nemzeti szakszervezeti központok közötti kapcsolatokat.

Marie-Claude Vaillant-Couturier, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség képviselője a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetséghez tartozó 66 ország 140 millió asszonya és lánya nevében üdvözölte a III. Szakszervezeti Világkongresszust.

A nőszervezetek kötelessége, hogy minden erejükkel támogassák azt a harcot, amelyet a munkásosztály az életszintenál emeléséért, a demokratikus szabadságjogokért vív.

Támogatjuk az önk harcát, amelyet a békéért, Nyugat-Németország remilitarizálása ellen, a nemzet kérdések békés megoldásáért vívnak. A nők hatalmas erőt képviselnek a békéért, a háborús politika és a háború ellen folyó harcban. Összefogva, együttes erővel valóban megdőlőzhetjük azt, hogy halált és pusztítást hozó atom- és hidrogénbombákat zúdítsanak városainkra és gyárainkra - amivel az imperialisták fenyegetőznek. /Folyt.köv./

II

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás

1953 október 13

206 16 p

/A III. Szakszervezeti Viládkongresszus ... 4. folyt./ T By/Sp/J Hy Bud
H4 F3

Mi, éppúgy, mint önök, azt akarjuk, hogy az emberi létezését és az emberi munkát teljes mértékben az életszínvonal emelésének és a kultúra fejlesztésének szolgálatába állítsák minden országban.

Rubens Iscaro, az argentinai külföldi munkások vezetője kijelentette, az a tény, hogy a kongresszus munkájában részt vettek olyan munkások, akik Peron hívei és egyúttal olyanok is, akik kommunisták, radikálisok, szocialisták, vagy pártunkivüliek, annak bizonyítéka, hogy az akciógység mellett sikeres szálló Szakszervezeti Világszervezetnek és a Latinamerikai Dolgozók Szakszervezeti Szövetségének irányvonala sikeres eredményekre vezet.

Rubens Iscaro az argentin dolgozók helyzetéről szólva kiemelte a munkanélküliség növekedését és a válság fokozódását hazájában. Az argentinai építőiparban a munkások 40 százalékát, a fafeldolgozóiparban pedig a munkások 30 százalékát munkanélküli, a mezőgazdasági munkások 50 százalékának nincs munkája.

A legutóbbi években a bérek emelése és a munkakörülmények javítása érdekében nagy sztrájkok söpörték végig az országon. Ebből a harcból a férfi munkások al együtt női munkásokkal dolgozó nő is aktívan kivette részét.

A sztrájkok többségének oka a dolgozók anyagi helyzetének állandó romlása. 1943-tól 1952-ig a megélhetési költségek hat-szorosukra emelkedtek, míg ugyanennyi idő alatt a munkabér mindössze két-háromszorosára növekedett.

Iscaro befejezésül az argentinai dolgozók bércsökkentéséről beszélt.

Joseph Fohl, a dél-afrikai dolgozók súlyos helyzetéről, a transváli szakszervezeti tanács képviselője vázolta. Kijelentette, hogy Dél-Afrika nem-európai munkási fasiszta rendszer közepette áll, amelynek egyik alapja a fajkülönbségtétel.

A dél-afrikai fehérbőrű munkások - folytatja a beszámoló - hivatalosan elismert szakszervezetekbe tömörültek, nem szabad munkát kapnak, jobb lakásuk van, stb. /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 44. kiadás

1953 október 13.

20 ó 20 p

/A III. Szakszervezeti Világkongresszus ... 5. folytat. / T By/Sp/J Hy Rud

Az afrikai munkásokat megfosztották szervezkedési joguktól. Az afrikai munkások nem rendelkeznek sztrájkjoggal, szakszervezetüket hivatalosan nem ismerik el. Még a kínálatlan terror viszonyai közepette is növekszik azonban a széles tömegek ellenállása és kialakul az egység a jobb életkörülményekért, a megkülönböztetés ellen folyó harcban.

Dél-Afrika elnyomott munkásai - mondotta befejezősül Pohl - nem csak saját tapasztalataikból, hanem más országok munkásainak szolidaritásából is öröket merítenek. Ezért a Szakszervezeti Világszövetséget bástyának tekintik az emberi jogokért, a szabadságért és békéért folyó harcban. Meggyőződésük, hogy a III. Szakszervezeti Világkongresszus elő fogja segíteni a gyarmatok és félgymarkok népei által folytatott harc fokozását.

Ezután Eszter Vilenszka, az izraeli szakszervezetek képviselője szólalt fel. Az izraeli dolgozók súlyos helyzetéről és sztrájkharcáról szólva elítélte a Hisztdrut vezetőségének reakciós többségét, azért, mert a munkástömegek akarata ellenére hozott határozatot a Szakszervezeti Világszövetségből való kilépésről.

Vilenszka aki egységre szólította fel a zsidó és arab dolgozókat, majd így folytatta beszédét:

Követeljük, hogy az amerikai imperialisták hagyják fel csoposzóváscikkal, távozzanak országunkból és hagyják el a Közép-Kiletet. Követeljük a közvetlen tárgyalásokat az izraeli kormány és az arab kormányok között, hogy nem erőszak segítségével, hanem meggyőzéssel, békésen oldják meg az összes vitás kérdéseket.

Kristóf Istvánnak, a SzOT elnökének beszéde után - aki a magyar dolgozóknak a szocializmus építésében elért sikereiről beszélt - Diop Adan, Francia-Nyugat-Afrika vasutasszakszervezetének főtitkára engedett szólni. Az afrikai vasutások helyzetéről és arról a harcról beszélt, amelyet az afrikai vasutások jogukért, anyagi helyzetük javításáért, a szakszervezeti egység megtartásáért vívnak.

A III. Szakszervezeti Világkongresszus október 12-i esti ülésén végül a mandátumbizottság beszámolója hangzott el. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 44. kiadás

1953 október 13

20 ó 20 p

/A III. Szakszervezeti Világkongresszus ... 5. felvt./ T By/Sp/J Hy Rud

Az afrikai munkásokat megfosztották szervezkedési joguktól. Az afrikai munkások nem rendelkeznek sztrájkjoggal, szakszervezeteiket hivatalosan nem ismerik el. Még a kíméletlen terror viszonyai közepette is növekszik azonban a széles tömegek ellenállása és kialakul az egység a jobb életkörülményekért, a megkülönböztetés ellen folyó harcban.

Dél-Afrika elnyomott munkásai - mondotta befolyosuló Pohl - nem csak saját tapasztalataikból, hanem más országok munkásainak szolidaritásából is örökölték merítésüket. Ezért a Szakszervezeti Világszövetséget bástyának tekintik az emberi jogokért, a szabadságért és békéért folyó harcban. Meggyőződésük, hogy a III. Szakszervezeti Világkongresszus elő fogja segíteni a gyarmatok és félgymarkok népei által folytatott harc fokozását.

Ezután Eszter Vilenszka, az izraeli szakszervezetek képviselője szólalt fel. Az izraeli dolgozók súlyos helyzetéről és sztrájkharcáról szólva elítélte a Hisztadrut vezetőségének reakciós többségét, azért, mert a munkástömegek akaratára hozott határozatot a Szakszervezeti Világszövetségből való kilépésére.

Vilenszka aki egységre szólította fel a zsidó és arab dolgozókat, majd így folytatta beszédét:

Követeljük, hogy az amerikai imperialisták hagyják meg a felcsúszókkal, távozzanak országunkból és hagyják el a Közep-Keletet. Követeljük a közvetlen tárgyalásokat az izraeli kormány és az arab kormányok között, hogy nem erőszak segítségével, hanem meggyőzéssel, békésen oldják meg az összes vitás kérdéseket.

Kristóf Istvánnak, a SZOT elnökének beszéde után - aki a magyar dolgozóknak a szocializmus építésében elért sikereiről beszélt - Diop Adan, Francia-Nyugat-Afrika vasútszakszervezetének főtitkára engedett szólni. Az afrikai vasútszakszervezetekről és arról a harcról beszélt, amelyet az afrikai vasutasok jogukért, anyagi helyzetük javításáért, a szakszervezeti egység megtartásáért vívnak.

A III. Szakszervezeti Világkongresszus október 12-13-ai ülésén végül a mandátumbizottság beszámolója hangzott el. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 45. kiadás

1953 október 13

2/635 p

Az ENSZ-közgyűlés politikai bizottságának október 12-i ülését

40 T-31 pi/HM/J Hy Rud New York, 1953 október 13 /TSSzSz/
BM H₂

Az ENSZ-közgyűlés politikai bizottságának október 12-i ülésén folytatták a marokkói kérdés megvitatását.

Tizenhárom ország /Afganisztán, Burma, Egiptus, India, Indonézia, Irak, Irán, Jemen, Libanon, Pakisztán, Szudán, Szíria és a Fülöp-szigetek/ képviselői közös határozati javaslatot javasoltak a bizottság elé. Ennek b. vezető része megállapítja, hogy ezt a határozatot, melyet a közgyűlés 1952 december 19-én hozott a marokkói kérdésben, nem hajtották végre.

"Marokkó népének élnie kell szuverénitásával, mégpedig úgy, hogy minél előbb érvényesíti törvényes önrendelkezési és önkormányzati jogait az ENSZ-alapokmány hatályának és szellemének megfelelően" - hangsúlyozza a határozati javaslat.

Mint ismert, az 1952 december 19-i határozat kifejezte azt a reményt, hogy a két fél, vagyis Franciaország és Marokkó, "tárgyalásokat folytat a marokkói nép szabad politikai intézményének fejlesztése érdekében". Eh. határozat alapján - mint ismert - a marokkói szultánt megfosztották trónjától.

A tizenhárom ország határozati javaslatát aláírja, hogy "tárgyalásokat kell folytatni a marokkói nép iránti kötelességük céljából, hogy adják a marokkói népnek a teljes szuverénitáshoz való törvényes jogából következő hatékony segítségét".

A tizenhárom állam határozati javaslatát indítványozza, hogy:

"szüntessék meg a Marokkóban jelenleg fennálló osztrondálapotot, helyezték hatályon kívül a marokkói intézkedéseket;

bocsássák szabadon a politikai foglyokat;

állítsák vissza az összes politikai szabadságjogot;

általános szavazás alapján lebonyolítandó választások útján hozzák létre a marokkói demokratikus népképviselői intézményeket; /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 46. kiadás

1953 október 13

21 6 30 P

/Az ENSZ-közgyűlés ... 1.folyt./ T pi/HM/J Hy Rud Bm H3

terveken meg minden szükséges lépést ahhoz, hogy biztosítsák az elkövetkező öt év folyamán a marokkói nép jogainak teljes érvényesítését a szuverénitás és a függetlenség terén".

A határozati javaslat azt is előírja, hogy javasolják az ENSZ főtitkárának: "lépjön érintkezésbe Franciaország kormányával a jelen határozat teljesítése érdekében és tegyen jelentést az ENSZ-közgyűlés 9.ülésszakának".

Az ülésen beszédet mondott Zein ed Din, Sziria képviselője, aki felhívta a közgyűlést, mozdítsa elő gyorsan és határozottan a marokkói kérdés megoldását.

Zein ed Din bírálta az Egyesült Államoknak és Angliának a Biztonsági Tanácsban elfoglalt álláspontját. Ezek a hatalmak - mint ismeretes - elleneztek a marokkói kérdés felvételét a tanács napirendjére. Sziria képviselője rámutatott arra, hogy a hatalmak eszelkedései isnét leplezték politikájukat az ázsiai és arab államok népei előtt, a továbbiakban részletesen elenezte a Marokkóval kapcsolatos nemzetközi szerződéseket, hangsúlyozva, hogy a szerződések Marokkót szuverén államnak tekintik. A védnökségre vonatkozó 1912 évi szerződést erőszakkal kényszerítették Marokkóra, de ez a szerződés is "Franciaországtól különálló szuverén államnak" tekinti Marokkót.

Zein ed Din Franciaország legutóbbi marokkói "reformjira" utalva kijelentette, hogy ezek a marokkói gyarmati rendelkezések és az ország francia megszállásának megerősítésére irányulnak. Hangsúlyozta, hogy a francia hatóságok fegyveres erőt használnak a marokkói nép felszabadító mozgalmának elfojtására. A francia kormány - mondotta Sziria képviselője - éppen e célból növeli Marokkóban állomásozó fegyveres erőt és veti börtönbe a hazájuk szabadságáért harcoló marokkóiak ezreit.

Sziria képviselője felhívta a küldötteket, táno-
gassák a tizenhárom arab és ázsiai országnak a marokkói kérdésben előterjesztett határozati javaslatát, majd kijelentette: az Egyesült Nemzetek tekintélye függ attól, hogyan itéli meg a közgyűlés ezt a határozati javaslatot.

/Folyt. köv./

TZ

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 47. kiadás 1953 október 13 21 ó 55 p
/Az ENSZ-közgyűlés ... 2. folyt./ T pi/HM/J Hy Rud BM ML

Monroe, Új-Zéland képviselője a gyarmatváltó határozatok prókátoraként az égis megasztalta annak a határozatnak "bölcsességét", amelyet a közgyűlés 1952 december 19-én hozott a marokkói kérdésben. Új-Zéland képviselője a határozat egyik "pozitív oldalának" minősítette azt, hogy az semiféle határidőt nem írt elő Marokkó függetlenségének biztosítására.

Szíria képviselője az újzelandi képviselőnek válaszul kijelentette, hogy a tavalyi határozat, amelynek érdekében Új-Zéland képviselője felszólalt, elavult. Felhívta a küldöttek figyelmét a megváltozott marokkói helyzetre, majd kijelentette, hogy az egyre rosszabbodó helyzet megjavítására a közgyűlésnek új határozatot kell hoznia. /MTI/

A három nyugati nagyhatalom külügyminiszterei pénteken Londonban találkoznak

42 ó Mi/bog/J Rud London, 1953 október 13 /MTI/
RLa

Londonban kedden hivatalosan bejelentették, hogy a három nyugati nagyhatalom külügyminiszterei pénteken találkoznak az angol fővárosban - közli az angol rádió.

Az angolok terrorintézkedési Brit-Guyanában

43 ó Mi/bog/J Rud London, 1953 október 13 /MTI/
Q-Y
br,V

"Brit-guyanai rendőrségi alakulatok 300 angol katonai támogatásával kedden rezzit tartottak a Népi Haladó Párt mintegy 40 vezetőjének otthonában" - közli a "Reuter"-hírlégyneköög. - Házkatatást tartottak Jagan, a jaganalmai elnökdított miniszterelnök, valamint a közmunkaiügyi és közegészségügyi miniszter lakásán is. A "rezzitákre" Georgetownban és Buxtonban került sor.

x x x

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 48. kiadás

1953 október 13

226

p

/Az angolok terrorintézkedései ... 1.folyt./ 8 Mf/hog/J Rud 819 Mf

Az angol sajtó továbbra is részletesen foglalkozik a brit-guyanai eseményekkel. A jobboldali lapok egyrésze továbbra is igazolni próbálja az angol kormány terrorakcióit, de a legtöbb címből kivesendül az aggodalom. A "News Chronicle" például figyelmeztetést intéz a kormányhoz: "Akár hajlandó lesz a kormány a brit-guyanai erélyes lépésekről pontos beszámolót adni, akár nem, sokig semlegesítésen indokolhatja az ostrogállapot fenntartását ezen a gyarmaton". A lap hozzáfűzi: "Egy nép alkotmányos jogait sohasem szabad szükséztelenül felülfüggeszteni. A brit kormány legürögösebb feladata, hogy minél hamarabb lehetővé tegye ezeknek a jogoknak a helyreállítását".

Antonin Zápotocky beszéde a német kérdés békés megoldásáért küzdő csehszlovák kongresszus küldöttségéhez

41 BE & IK/Lt/J Hy Rud P r á g a , 1953 október 13 /MTI/

Antonin Zápotocky, a Csehszlovák Köztársaság elnöke hétfőn a prágai várban fogadta a német kérdés békés megoldásáért küzdő csehszlovák kongresszus küldöttségét.

A 70 tagú küldöttségben, amelyben képviselve voltak a Szovjetunió, a Német Demokratikus Köztársaság, Nyugat-Németország, Lengyelország, Franciaország, Anglia, Ausztria, Hollandia, Dánia, Luxemburg és India békeküldöttei is, Hořinová-Špurná asszony, a Béke Hívei Csehszlovák Bizottságának elnöke vezette.

Zápotocky köztársasági elnök a küldöttekhez intézett beszédében a többi között hangsúlyozta:

• Nem maradhatunk közömbösek a németországi viszonyok fejlődése iránt. A német népet, amely maga is súlyos árat fizetett a fasiszta vezetők imperialista politikájáért, nem azonosítottuk fasiszta elviselésünkkel, akik ugyanakkor a német nép elviselési is voltak. Béképolitikánknak - amelytől távol áll minden revíziósista és borszű-álló szándék - bizonyítéka a Német Demokratikus Köztársasággal fenn- tartott baráti kapcsolatok, amely szolidaritás és az állami függet- lenség kölcsönös bizalmas tartása alapján valósult meg.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 49. kiadás

1953 október 13

21 ó 35 p

/Antonin Zápotocky beszéde ... 1. folyt./

- A nyugaton és a béke biztosítás, az európai népek közötti békés együttélés további fejlődése szempontjából feltétlenül szükséges Németországra van szükség. Ezt a szerepet azonban nem töltheti be a háborús Németország, amely felőlesztte a hitleri fasizmus szélére terveit. Együvésség lenne azt hinni, hogy a gonosz tervek kevésbé lennének veszélyesek, ha azokat az amerikai imperializmus védelme alatt valószínűsítenék meg. A militarista Németország az új háborus ügyelők szekerébe fogva ismét társadalmi hatalom lenne.

- Örömmel üdvözlöttük a Szovjetuniónk a német kérdés megoldására irányuló békekezdeményezőit. Szívvel-lélekkel támogatjuk ezt a politikát.

Antonin Zápotocky a külföldi békeküldöttekhez intézett szavaiban kiemelte:

- Biztosítsák polgártársaikat és népeiket, hogy a Csehszlovák Köztársaságnak, a cseh és szlovák népeknek nincs más kívánsága, mint hogy megvédje a békét és alkotó munkával hozzájáruljon hazája felvirágozásához, baráti, gazdasági, kereskedelmi és kulturális kapcsolatokat tartson fenn minden nemzetrel a kölcsönös egyenlőség, a szabadság, az önállóság és az állami függetlenség kölcsönös tisztelt bontartásának elve alapján.

- Biztosítson önmagát, egyetlen kívánságunk van, hogy politikában, munkájában hozzájáruljunk a béke megszilárdításához és valamennyi nemzet baráti együttélés mellett éléséhez.

- - -

Antonin Zápotocky csehszlovák köztársasági elnök a csehszlovák és magyar nép barátságáról

P r á g a , 1953 október 13 /MTI/

Antonin Zápotocky, a Csehszlovák Köztársaság elnöke október 9-én a prágai várban fogadta Horváth Inre rendkívüli követet és a cseh nemzet miniszterét, a Magyar Népköztársaság új prágai követét, aki átadta a megbízólevelét.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 50. kiadás

1953 október 13

22 ó 15 p

/Antonin Zápotocký ... 1. folytatás/ Kün/J Hy Rud BM Mi

Horváth Imre, a Magyar Népköztársaság követe beszé-
d t gondolt, amelyre Antonin Zápotocký köztársasági elnök válaszolt.
Szívélyesen üdvözölte a magyar követet és hangsúlyozta:

"A Szovjetunió történelmi győzelmeinek eredményeként,
amelyet a Nagy Honvédő Háborúban a tündöző imperializmus fasizma hadi-
gépezete felett aratott, országaink dolgozói kiszabadultak a rabság jór-
mából és az önálló, független fejlődés útjára léphettek. A Szovjetunió-
nak, a világ első szocialista államának támogatásával és annak áldoz-
zatkésség segítségével dolgozó népünk hozzájárított a szocializmus alap-
jainak lerakásához.

Az a tény, hogy megszűnt a megszállók uralma és
hogyan történelmünk során első ízben szolgálja az államhatáron kívül
a dolgozó nép érdekeit, lehetővé teszi, hogy államaink között új, kül-
politikánk történetében eddig ismeretlen kapcsolatok jöjjenek létre.
Ezek a kapcsolatok kifejezésre jutnak az egyre növekvő együttműködés-
ben és kölcsönös segítségben a politikai, gazdasági és kulturális élet
valamennyi területén. Gazdagok ezek a kapcsolatok, hiszen szoros és
állandóak vannak. Azok a határok, amelyek a múltban az uralkodó kizsá-
kányoló osztályok urizmusát folytán az ellenségeskedés határai voltak,
ma a barátság és szilárd barátság határai, amelyek a rabsági és szovjet-
ségi szövetségben rögzítettek.

A C. határvilág Köztársaság népe örömmel látja a Ma-
gyar Népköztársaság népének sikerit a szocializmus építésén, valamint
a jólét szüntelen emelkedésén és hiszke a sikerekre. Népünk ugyan-
ozekét a célt követi, szilárdan áll a magyar nép oldalán a határvilág
békéjében.

Összeköt bennünket a közös hite és az erőt felzár-
bedítónk, a Szovjetunió iránt, a közös szert az ember, a béké iránt,
a közös gyűlölet az új háború szitói és elbécizitói ellen."

Zápotocký köztársasági elnök végül biztosította a
magyar követet, hogy munkájában szilárd támogatásra és az orosz-cseh-
szlovák kormány támogatására számíthat.

2

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 51. kiadás

1953 október 13

22 6 20 p

Kristóf István felszólalása a III. Szakszervezeti Világtanácsban

45 & IK4/G4/J Mi Rud

B é c s , 1953 október 13 /MTI/

Bm Mi

- A III. Szakszervezeti Világtanácsban nagy jelentőségű esemény a világ dolgozóinak életében. A kongresszus olyan időpontban ülészik, amikor a dolgozók világszerte hat vinyozott erővel küzdenek az imp rialiszták újabb háborus tasterkedésének elhárításáért, a szociális biztonságuk és életszínvonaluk ellen indított támadások elhárításáért, a béke megvédéséért.

- A résztvevők nagy száma, a kongresszus összetétele, valamint az a tény, hogy a Szakszervezeti Világszövetség meghívta valamennyi ország másirányzatu szakszervezeteinek képviselőit is és teljes szólásszabadságot biztosított számukra, azt mutatja, hogy ez a kongresszus, számotvetve a nemzetközi szakszervezeti mozgalom eddigi eredményeivel és helyesen értékelve ezeket, kifejezésre juttatja a világ dolgozóinak harcos akaratát az egység megtartására, a nemzetközi munkásosztály erőinek összefogására.

- Seillant főtitkár referátumában beszámolt a nemzetközi szakszervezeti mozgalom fejlődéséről 1949-től, a Világszövetség milánói kongresszusától napjainkig. Tényekkel bizonyította, hogy a Szakszervezeti Világszövetség ez idő előtt szervezetiileg mennyit erősödött és mennyire kiszélesedett tényleg. folyása.

- Nekünk, a magyar dolgozók küldötteinek is az a véleményünk, hogy a Szakszervezeti Világszövetség szervezottségében rejlő ereje és hatalmas tömegbefolyása révén a nemzetközi munkásmozgalom nagbecült szervezétévé vált. A Szakszervezeti Világszövetség ereje megnövekedésének oka megítélésünk szerint elsősorban az, hogy célkitűzései a világ minden dolgozójának és minden dolgozó rétegének vágyait és akaratát fejezik ki. A dolgozók világszerte megértik és támogatják a Szakszervezeti Világszövetség erőfeszítéseit a dolgozók szervezett erejének egyesítése érdekében, elismerik és támogatják a népek közötti tartós békéért, a dolgozók életkörülményeinek megjavításáért, a demokratikus szabadságjogok biztosításáért folytatott küzdelmét.

- A Szakszervezeti Világszövetség célkitűzéseire hiven megalakulása óta nap mint nap azért harcol, hogy tekintet nélkül fajra, nemzetre, vallásra és politikai különbségekre, /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

2 52. kiadás

1953 október 13

21. 6. 25 p

/Kristóf István felszólalása ... 1. folyt./ & IX/64/ MI Rud M. 8M

egyesítse a világ valamennyi dolgozóját, támogatja az elmaradott or-
szágok dolgozóinak szakszervezetek megalakítására irányuló törekvé-
seit és minden eszközzel harcoljon a fasiszmus ujja ledőse és a há-
ború ellen. Ezért nőtt és ezért válik egyre hatalmasabbá a Szakszer-
vezeti Világszövetség befolyása, ezért nőtt és ezért válik egyre ha-
talanabbá a Szakszervezeti Világszövetség szervezett ereje.

- A Szakszervezeti Világszövetség a békeharcra jelen-
tős tényezője. Ezért a magyar szakszervezetek a jövőben is minden ere-
jükkel támogatják munkáját. Maradéktalanul végrehajtják a kongresszus
határozatait, szilárd eltökéltséggel harcolnak a békéért, a dolgozók
nemzetközi egységéért és a dolgozók jobb életfeltételeinek megvaló-
sításáért.

- Éljen a dolgozók nemzetközi szolidaritása, amely
képes szilárdan biztosítani a tartós békét!

- Éljen a Szakszervezeti Világszövetség, a világ
dolgozóinak erős, harcosszervezete!

- - -

Az ENSZ különleges politikai bizottságának október 12-i délutáni ülése

46 T-39 Do/G1/3 Hy Rud N o w Y o r k , 1953 október 13 /TASzSz/

Az ENSZ különleges politikai bizottságának októ-
ber 12-i délutáni ülésén folytatták az általános vitát az új tagok
felvételének kérdéséről.

Costarica, Brazília, Salvador, a Fülöp-szigetek
és Dominikai Köztársaság képviselői a Szovjetunió küldöttsége által
benyújtott határozati javaslat ellen foglaltak állást és támogatták
a perui határozati javaslatot.

Bolivia és Abesszinia delegátusai kijelentették,
hogy küldöttségük a perui javaslatra fog szavazni, a Szovjetunió ha-
tározati javaslatával kapcsolatban pedig tartózkodni fog a szavazástól.

Franciaország képviselője hangsúlyozta, hogy kül-
döttségének álláspontja az új tagok felvételének kérdésében nem vál-
tozott és megegyezik az Egyesült Államok és Anglia álláspontjával.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 53. kiadás

1953 október 13

220 35 p

/Az ENSZ különleges politikai ... 1. folyt./ T Do/Gi/J Hy Rud BM Mi
A delegátus a perui javaslat mellett foglalt állást.

Egyiptom képviselője, aki másodszor szólalt fel az általános vitában, kijelentette, hogy küldöttségét megszavazza mind a "jószolgálati bizottság" létesítéséről szóló perui javaslatot, mind pedig a Szovjetunió küldöttségének a 14 állam egyidejű felvételéről szóló javaslatát.

Az ülésen J. Z. Malik, a Szovjetunió képviselője nyilatkozatot tett az új tagok felvételének kérdéséről. Ennek során előterjesztette a Szovjetunió új határozati javaslatát.

2. Malik leleplezte azt az elcsépeelt szöveget, amely színt a szovjet küldöttség a Biztonsági Tanácsban "viszraél" az egyhangúság szabályával, amikor az új tagok felvételének kérdését az új felosztásra. Valójában, amint ez most már mindenki előtt jól ismert - mondotta Malik - a Szovjetunió a Biztonsági Tanácsban szavazati jogát azon országok javának és érdekeinek jogos védelmére használja fel, amelyekkel szemben az ENSZ egyes tagjai a felvételi kérdések elbírálásánál hátrányosan megkülönböztető politikát folytatnak. Nem felelnek meg a valóságnak az Egyesült Államok és Anglia képviselőinek azok az állításai sem, amelyek színt ők nem szavaznak a számukra nonkívánatos államoknak az ENSZ-be való felvételé ellen, hanem csupán tartózkodnak a szavazástól, amikor azok felvételi kérdését szavazásra bocsátják.

Egyes küldöttségek, élükön az Egyesült Államok küldöttségével, a legkülönbözőbb, kitalált ürügyekkel nem egy ízben szavaztak Albánia, a Mongol Népköztársaság, Bulgária, Magyarország és Románia felvétele ellen, vagy pedig, összejátszva egymással, tartózkodtak a szavazástól, nehogy esetleg a hét szavazat, amely szükséges ahhoz, hogy a Biztonsági Tanács indítványozhassa ezeknek az államoknak a felvételét az ENSZ-be. Azok, akik ellenzik a népi demokrátiás országok felvételét az ENSZ-be, a szavazástól való tartózkodással hosszú évek óta következtetéseket lehetnének tenni, hogy a Biztonsági Tanács pozitív indítványt tethessen ezeknek az országoknak az ENSZ-be való felvételére ... A Biztonsági Tanács munkájának gyakorlatában előfordultak olyan esetek, amikor más államok küldöttségei kénytelenek voltak beismerni és hivatalosan kijelenteni, hogy mivel a Biztonsági Tanácsban hétszavazatos többség szükséges határozatok vagy javaslatok elfogadásához, /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 54. kiadás

1953 október 13

22. évf. 137. p.

/Az ENSZ különleges politikai ... 2. felvétel./ T Do/Gi/J HV

a határozati javaslat indítvány illeni szavazással egyetértően az, hogy a küldöttség azért tartózkodjék a szavazástól, hogy megakadályozza a szükséges számú szavazat biztosítását.

3. Lj/Gr/J

Teljesen indokolatlanok azok a kísérletek, amelyekkel a Szovjetunióra akarják hárítani a felelősséget egyes államok felvételének megakadályozása miatt, hiszen a Szovjetunió javaslatát és javasolja, hogy vegyék fel mind a 14 államot, amely a szovjet küldöttség által előterjesztett határozati javaslatban szerepel. A Szovjetunió azonban tiltakozott és tiltakozni is fog az állam, hogy a 14 állam közül kiválogassák a kedvezőeket és kedvezőeket és arra törekedjenek, hogy csak ezeket vegyék fel az Egyesült Nemzetek Szervezetébe, ugyanakkor pedig mindenféle módon megakadályozzák más államok felvételét, a többi között úgy, hogy tartózkodnak a szavazástól, amit nyilvánvalóan hátrányos megkülönböztetést alkalmaznak ezekkel az államokkal szemben. Malik rámutatott, hogy minden alapot nélkülöző, kiszáradt ellenvetés egyes küldöttségeknek - élükön az Egyesült Államok küldöttségének - az az állítás, hogy az egyidejű felvételről szóló javaslat ellentétes az alapokmányval. Sem az alapokmány, sem az eljárási szabályok nem tiltják, hogy több államot egyszerre vegyék fel. Ebben a kérdésben nem csupán a Szovjetunió küldöttségének az az álláspontja.

Malik csodálkozását fejezte ki Byrnesnek, az Egyesült Államok képviselőjének felszólalása miatt. Byrnes tiltakozott több állam egyidejű felvételé ellen, viszont Johnson, az Egyesült Államoknak a Biztonsági Tanácsban működő másik képviselője, annak idején nem csak lehetségesnek tartotta ezt, hanem megfelelő javaslatot is terjesztett elő nyolc állam egyszerre történő felvételéről. Ez valószínűleg Byrnes tudtával történt, hiszen Byrnes akkoriban az Egyesült Államok külügyminisztere volt.

4.

A Szovjetunió képviselője a továbbiakban foglalkozott azokkal az "érvekkel", amelyeket Byrnes ellenvetésének védelmében az első "érv" az volt, hogy nem szabad megengedni olyan államok felvételét, amelyek, ha az ENSZ tagjai lettek volna, annak idején, amikor Kóreában hadműveletek folytak, nem tiltakozták volna az ENSZ tagjai által vállalt kötelezettségeket.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 55. kiadás

1953 október 13

226 55 P

/Az ENSZ külpolitikai ... 3. folyt./ T L3/Gr/5 Hy Rud M. B. m.

Az Egyesült Államok képviselőjének ez az "érve" jelentette ki Malik - végülis arra vezet, hogy az ENSZ tagjai sorába csak azok az államok vehetők fel, amelyek mindenben feltétel nélkül támogatják az Egyesült Államok kormányának politikáját. Más szóval tehát az Egyesült Államoknak az új tagok felvétele kérdésén elfoglalt álláspontját csak úgy lehet értelmezni, hogy az Egyesült Államok csak olvbarátainak felvételébe hajlandó beleegyezni, csak azoknak az államoknak a felvételébe, amelyek készek bármilyen, akár nyilvánvalóan támadó jellegű intézkedésben is az Egyesült Államok fegyverhordozóinak szerepét vállalni. Azt, hogy az Egyesült Államok ilyen álláspontot foglal el az új tagok felvételének kérdésén, az Egyesült Államok képviselője is alátámasztja, például akkor, mikor kijelenti, hogy az Egyesült Államok kormánya - mivel szándékozik felvéteni az ENSZ tagjainak sorába a Li Szin Men-vezető délkeleti békésizmet - "békészerető" tartja ezt a rezsimet, bár mindenki előtt ismertes, mennyire "békészerető" ez az ur, aki a korai háborút kezdené, most pedig minden lehetőséget alkövet, hogy bechiúsítsa a fegyverszünetet és újból megindítsa a korai háborút! Az Egyesült Államok küldötte viszont ugyanakkor, az öt népi demokratikus ország felvételét ellenezve, alaptalanul azt állítja, hogy ezek "nem békészerető államok".

Előzandó egyénis mellé állítani ezt a két kijelentést és máris láthatjuk, hogy az Egyesült Államok csakis saját katonai szövetségeseit és politikai olvbarátait akarja felvéteni az ENSZ-be, senki mást.

5. Ami az Egyesült Államok küldöttének ezt azkál ítését illeti, hogy azokban az államokban, amelyek az Egyesült Államok nem kíván felvenni az ENSZ tagjai sorába, rosszul bánunk a külföldi állampolgárokkal - egyáltalán semmiféle alap sincs arra, hogy ezt az "érvet" komolyan vegyük, hiszen ez nem egyéb "Amerika Hangja"-féle üres kitelítésnél.

/Folyt.köv./

II

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 56. kiadás

1953 október 13

22 6 55 p

/Az ENSZ különleges politikai ... 4. felyt./ T Lj/Gr/J Hy Rud

Ugyancsak tarthatatlan Byrnesnek az a kijelentése, hogy a Szovjetunió határozati javaslatán emittett népi demokrátiás országoknak valamilyen fajta biznyitékot kell elterjeszteniök arra vonatkozóan, hogy elegend tudnak tenni az alapokmányon foglalt követelményeknek.

Az említett országok felvétele ellen elhangzott ilyenfajta ellenvetések igyzi tartalma nem egyéb - mint ez az Egyesült Államok delegátusainak kijelentéseiből is kitünik - mint az, hogy az Egyesült Államoknak nem tetszik az említett országok politikai rendszere. Az ilyen megfontolások követésé teljességgel megengedhetetlen és jogellenes, minthogy ez nyilvánvaló államban áll az alapokmány elvárak, amelyek nem nyújtanak lehetőséget ilyen furesa igénykre.

Ami pedig Byrnesnek ezt a megjegyzését illeti, hogy "a körülmények változnak és változni fognak", az csupán alítámasztja, hogy hibás Byrnes állásfoglalán, amely egy állam ENSZ-tagóságát az illető állam politikai berendezkedésétől, vagy az ott történő belpolitikai változásoktól teszi függővé, azelőtt még egy vábhan és még nyiltabban ugyan ezt mondotta Austin, az Egyesült Államok másik képviselője, aki a Biztonsági Tanácsban kijelentette, hogy "az Egyesült Államok szivesen támogatja Albánia, Bulgária, Magyarország, a Mongol Népköztársaság és Románia jelöltését, ha ezek az államok megváltoztatják politikájukat".

6. Nincs szükség arra, hogy Byrnes urnak a Mongol Népköztársaságra vonatkozó kitelölését megcáfoljuk, hiszen ismeretes, hogy annakidején Johnson, az Egyesült Államok Biztonsági Tanács-beli képviselője - Byrnes külügyminiszterére idején - ezt javasolta, hogy a nyolc állam között a Mongol Népköztársaságot is vegyék fel az ENSZ tagjai sorába.

/Folyt. köv./

R

INTERNACIONAL KÜLFÖLDI HIREK

K 57. kiadás

1953 október 13.

23 óra

perc

/Az ENSz különleges politikai...5.folyt./ T-39 Lj/Gr/Lt Hy Rud M, Km

Az Egyesült Államok delegátusa megerősítette Japán, Dél-Korea, Khmer, Patet-Lao és a baodajista Vietnám felvételi kérelmét - folytatta Malik -, de elhallgatta azt a tényt, hogy az ENSz-hez megérkezett a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Vietnami Demokratikus Köztársaság felvételi kérelme is. Pedig ez a körülmény nagy jelentőségű. Azt bizonyítja, hogy Koreából két felvételi kérelem, Indokínából pedig négy felvételi kérelem futott be. Mindenki ismeri ezekben az országoknak jelenlegi helyzetét. Természetesen, hogy az említett felvételi kérelmek elbírálása a jelen pillanatban nem időszerű, csak még bonyolultabbá tenné az új tagok felvételének kérdését.

Ami Japán kérdését illeti, minthogy feltétlenül figyelembe kell venni, hogy Japánnak mindekkorig nincsen békoszerződése a Biztonsági Tanács két állandó tagjával, kérelmének elbírálása egyelőre szintén időszerűtlen. Kétségtelen, hogy ha rendezik Japánnak a Biztonsági Tanács e két állandó tagjához fűződő kapcsolatát, ez megorsítja a kérdés eldöntését is.

A Szovjetunió állásfoglalása azon a követelésen alapul, hogy a felvétel feltételeinek eleget tevő államok felvételét egyenlően kell kezelni. Ez az állásfoglalás megfelel az ENSz-alapokmány elveinek, megfelel az államok és népek egyenjogúság és tisztelgéstartása elvének is. A Szovjetunió ezzel az állásfoglalásával jogos és nemes cél elérését segíti elő. A Szovjetunió egy egész államcsoport politikai érdekeit és jogi értelemben vett jogait védelmezi. Ezeknek az államoknak az érdekeit és jogait, mindenekelőtt azt a törvényes jogát, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének tagjai lehessenek, durván megsértik és hátrányos megkülönböztetéssel sújtják őket.

7.sztr. Az új tagok felvétele kérdésének tárgyalása azt mutatja - mondotta a továbbiakban Malik -, hogy jónéhány küldöttség bizonyos körülmények hatására mindeddig nem mondott le a 14 állam egyidejű felvételének kérdésében alkotott elfogult véleményéről. A Szovjetunió az volt a véleménye és ma is az a véleménye, hogy mindezeket az államokat fel kell venni az ENSz tagjainak sorába. A szovjet kormány nem tér el ettől az álláspontjától és ferdíthetetlenül arra törekszik, hogy megoldja az új tagok felvételének kérdését, ugyanakkor azonban szükségessé k tartja felhívni az Egyesült Nemzetek Szervezetének és tagjainak figyelmét a következő igen fontos körülményre:

/Folyt.köv./

M E I K Ü L D I Ö S T Ö D I H I R L E P

K 59. kiadás

1953 október 13

236/0 p

/Az ENSZ külügyi és politikai ... 7. füzet./ T pi/Gr/J Hy Rud

tartalom: Malin a Képviseleti Bizottság elnöke beszámolója az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1953. október 13-i üléséről.

"A Közgyűlés - figyelembe véve, hogy a Bulgáriával, Magyarországgal, Romániával, Finnországgal és Olaszországgal kötött békeszerződések külön kimondják, hogy a csővadás és a szállítások a lakosság számára az ENSZ-társaság elnyerésére irányuló céljait, figyelembe véve továbbá, hogy Bulgária, Magyarország, Románia, Finnország és Olaszország 1947-ben kérték felvételüket az ENSZ tagjai közé; arra kéri a Biztonsági Tanácsot, hogy az új tagok felvételének kérdésében a megoldásra irányuló lépéseket vizsgálja és újból Bulgária, Magyarország, Románia, Finnország és Olaszország kérését, hogy indítványukat tárgyalhassák az ENSZ-társaság tagjai között, figyelembe véve az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapvető elveit." /MTI/

ezeknek az országoknak

V E G E .

K

M I T I N E L F Ö L D I H I R E K

K 59. kiadás

1953 október 13

236/10 p

/Az ENSZ külföldi politikai ... 7. füzet./ T. pl./Gr./J. Hy. Rud.

Ma kibocsátjuk a következő kiadásunkat a következőkkel:

"A közvélemény - figyelembe véve, hogy a Bulgáriával, Magyarországgal, Romániával, Finnországgal és Olaszországgal kötött megállapodások külön kimondják, hogy a csővén átmenet és az új szállítások megkezdésének feltétele az ENSZ-országok elnyerésére irányuló köralmét, figyelembe véve továbbá, hogy Bulgária, Magyarország, Románia, Finnország és Olaszország 1947-ben kérték felvételüket az ENSZ tagjai között - arra kéri a Biztonsági Tanácsot, hogy az új országok felvételére vonatkozóan megkezdésére irányuló lépéseknél vizsgálja meg újból Bulgáriát, Magyarországot, Romániát, Finnországot és Olaszországot, és indítványt terjesztessen elő ezeknek az államoknak a nyitandó felvételéről az Egyesült Nemzetek Szervezetének tanácsadó bizottságának". /ATI/

ezeknek az országoknak

V E G E .

K